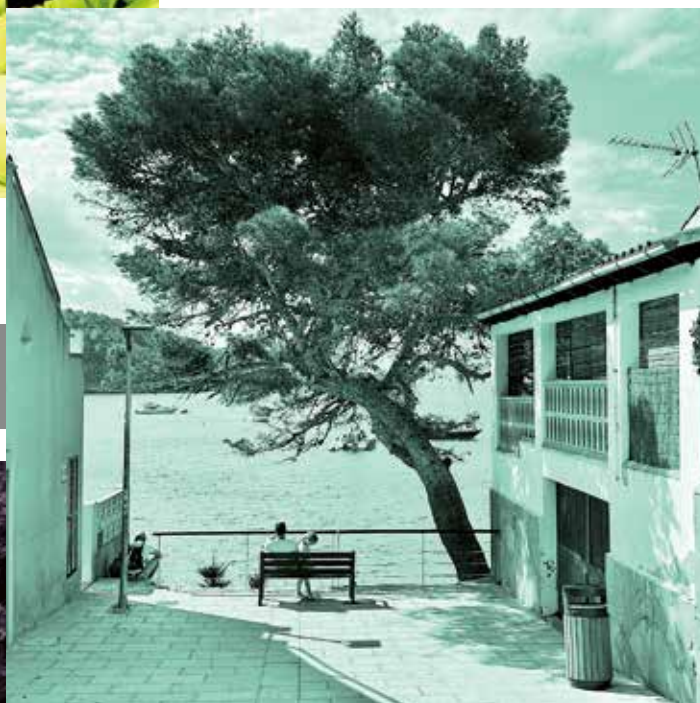




**SPRACHEN
LERNEN**

**STUDIENREISEN
JUGENDAUSTAUSCH**

PROGRAMM
2. HALBJAHR 2026



**VERANSTALTUNGEN
PROJEKTE**

IMPRESSUM

Redaktion:

Pascale Gauchard | Martina Plum

Bildnachweise:

Titelbild: v. o. n. u.: Martina Plum, Iris Wolf/Auslandsgesellschaft;

S. 1: Auslandsgesellschaft; S. 2: Freepik.com von @pressfoto; Martina Plum, Iris Wolf/Auslandsgesellschaft; S. 4: Freepik.com; S. 8–13: runde Flaggen von Flaticon.com, restliche Icons von Freepik.com; S. 16 o. u.l.: pixabay; S. 16 u. r. Geoff Tranter, S. 17 o.: Databáze KISML; S. 17 u.: pixabay; S. 18 o.: alpebilder; S. 18 u.: pixabay; S. 19: pixabay; S. 20: alpebilder; S. 21: pixabay; S. 22: pixabay; S. 23 o.+u.: pixabay; S. 23 M.: alpebilder; S. 28: Freepik.com; S. 28/29: Martina Plum; S. 31 o.l.: Cy Kervin/Uwe Schorn; S. 31 o.M.: Cy Kervin; S. 31 o.r.: Sylvia Witt; S. 31 u.l.: Karl Großer; S. 31 u.2.v.l.: Anna-Lisa Konrad; S. 31 u.2.v.r.: Günter Rückert; S. 31 u.r.: Sibylle Ostermann; S. 32: ZDF/Andreas Reeg; S. 34/35: Melange; S. 36 o.: Magnific@Rawf8.com; S. 36 u.: Grafik: freepik@Zhanna; S. 38: Freepik.com; S. 40: H. Krückemeier/Krückemeier Medien | <http://www.hokrue.com>; S. 42-43: Europe Direct; S. 44: Freepik.com.

Satz + Layout:

WHY! Agentur für Kommunikation und Wesentliches GmbH, Dortmund

Druck:

D + L, Bocholt

Herausgeber:

Auslandsgesellschaft.de e.V.
Steinstr. 48 | 44147 Dortmund
Tel.: (0231) 838 00-0 | fax: -56

Auflage:

1.000 Expl.



Inhalt

■ EDITORIAL

■ SPRACHEN LERNEN

Welche Niveaustufen gibt es? 1
Unsere Sprachen | Prüfungstermine | Integrationskurse 2
Deutsch als Fremdsprache 4
Cambridge English-Prüfungen 5
Sie finden Ihren Wunschkurs nicht? 6
Kooperation mit der FH Dortmund | Ansprechpersonen 6
Unsere Sprachen 7

■ REISEN

Alle Reisen im Überblick 7

■ Das Auslandsinstitut

■ VERANSTALTUNGEN

■ PROJEKTE

Junge Auslandsgesellschaft 14
Ausbildungscafé: Deine Chance bei der dualen Ausbildung 16
Netzwerkstelle Städtepartnerschaften 26
Europe Direct 28

■ SONSTIGES

Mitglied werden 38
Allgemeine Geschäftsbedingungen 38
Datenschutz 39
Institut für politische Bildung (IpB) 40
Intercultural Academy 42

SOCIAL MEDIA

facebook

Auslandsgesellschaft.de/ instagram/auslandsgesellschaft.de_do

Instagram

Auslandsgesellschaft.de_do/

youtube

Auslandsgesellschaft_de e.V.

Spotify (je 3. Do/Monat: podcast)

Öffnungszeiten Auslandsgesellschaft:

mo – fr, 8 – 20 h | 8 – 17 h (Schulferien)

Unsere Angebote bestehen aus dem Dreiklang: **Sprachen–Reisen–Veranstaltungen**. Für Sie hier ein kleiner Auszug:

Sprachen:

Lächeln, die Stirn runzeln, mit den Augen rollen oder zuckend die Schultern bewegen – all das ist Sprache.

Sprache mit dem Körper. Sprache(n)–das sind nicht nur die Buchstaben, die gesprochen oder geschrieben werden. Sprache – das ist vielmehr. Und: Sprache(n) kann man auch mit Gestiken und Gebärden, vielleicht sogar dann noch intensiver verinnerlichen. Probieren Sie es aus. Die Chance dazu haben Sie. Wir bieten unseren ersten **Gebärdensprachkurs** an.

Reisen:

Im zweiten Halbjahr haben wir im Reisebereich u.a. noch freie Plätze bei der **Reise im Advent** (26.–29. Nov.) ins böhmische Bäderdreieck Karlsbad, Franzensbad und Marienbad. Vom 21.–26. Okt. geht es in Kooperation mit der ParkAkademie und der vhs.Dortmund in Dortmunds britische Partnerstadt **Leeds**.

Veranstaltungen:

Sie haben **Interesse an Politik**? Am Weltgeschehen? Dann sind Sie bei uns richtig. Diesmal im Fokus die USA und das im 250-jährigen Bestehen ihrer Demokratie.

Am **5. Okt.** haben wir den ZDF-Korrespondenten **Elmar Theveßen** zu Gast, die Veranstaltung findet im Konzerthaus statt.

Einen Monat später am **5. Nov.** erhält die langjährige Direktorin des New Yorker Leo-Baeck-Instituts **Carol Kahn Strauss** den **Preis für Völkerverständnis der Auslandsgesellschaft**. Die Laudatio hält der ehemalige Bundespräsident Hans-Joachim Gauck.



Marc Frese (li.) und Klaus Wegener

Weltpolitisch ordnet **Albrecht von Lucke** am **28. Nov.** das Geschehen ein. Thema des aus den Medien bekannten Journalisten: „Das Ende der Welt, wie wir sie kannten.“ Rück- und Ausblick auf 2026 und 2027 mit Sicht auf Trump und AfD.

Besonders weisen wir Sie auch auf unsere Projekte im Rahmen des **Europe Direct Zentrums Dortmund** (S. 42) und auf die **Netzwerkstelle Städtepartnerschaften** (S. 40) hin.

Und natürlich auf das, was unsere Länderkreisleiterinnen und -leiter ehrenamtlich auf die Beine stellen (S. 26).

Bitte achten Sie darauf, dass dieses Programmheft nur einen groben Überblick gibt über das, was in unserem Haus von den angestellten, den freiberuflichen und den ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen / Mitarbeitern und Unterstützerinnen / Unterstützern gestemmt wird.

Das komplette und aktuelle Programm finden Sie auf unserer Homepage. Reinschauen lohnt sich. www.auslandsgesellschaft.de

Klaus Wegener
PräsidentMarc Frese
Geschäftsführer

Auslandsgesellschaft.de

Sprachen

Wir bieten 100 Sprachkurse in 20 Sprachen an. Egal, wann Sie Zeit haben: vormittags, nachmittags, abends, am Wochenende, in den Ferien. Egal, wie Sie lernen möchten: In Präsenz in einer Gruppe oder im Einzelunterricht, online bequem zu Hause aus oder im Wechsel, hybrid.

Sie möchten eine Sprache lernen? Wir bieten den Anfängerkurs an, den Sie suchen. Sie sprechen bereits etwas? Wir bieten den passenden Kurs auf höherem Niveau für Sie an. Sie sind bereits Profi und möchten einfach die Sprache sprechen, dann haben wir unsere Konversationskurse für Sie.

Wollen Sie privat oder beruflich in andere Sprachkulturen eintauchen, gemeinsam finden wir für Sie das Passende.

Gründe, eine Sprache zu lernen, sind vielfältig:

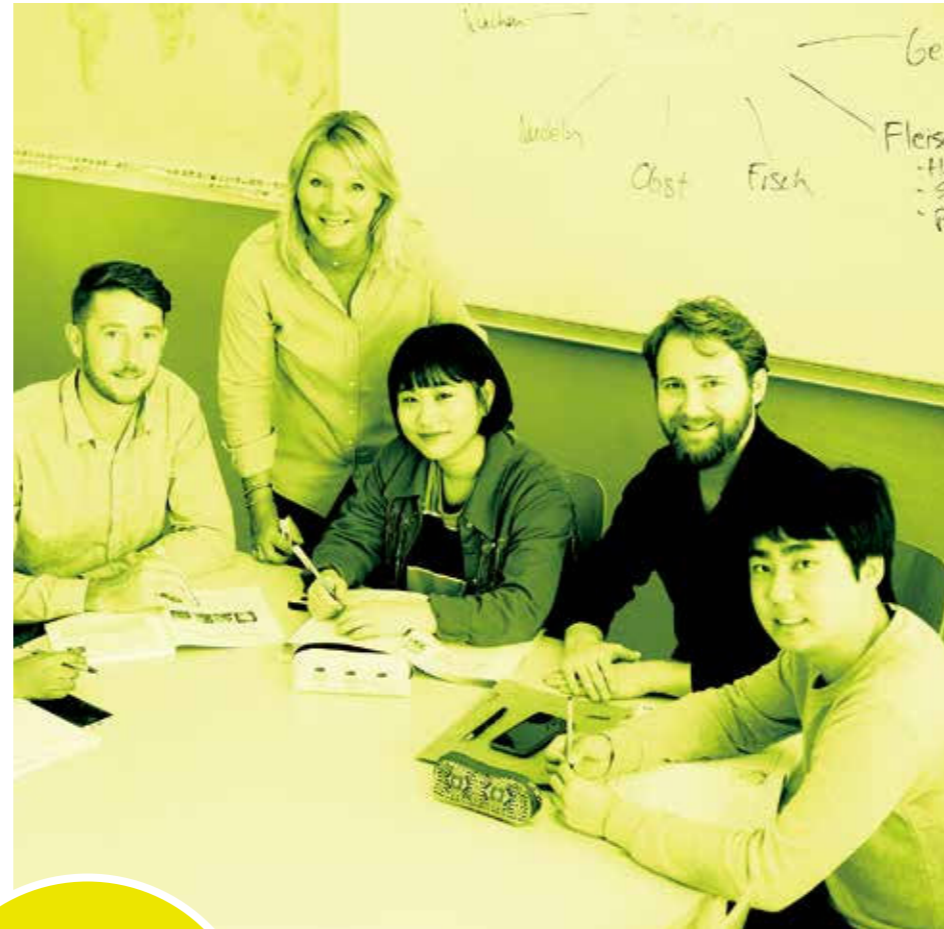
- auf Reisen Menschen weltweit sprachlich und kulturell zu begegnen
- Studium im Ausland
- beruflich ein internationales Projekt zu managen
- Einfach nur Lust auf Neues

Sprachen erweitern nicht nur den Horizont, sie sind fast Kultur zu Anfassen.

Seien Sie mit uns in Dortmund, Deutschland, Europa und weltweit sprachlich sicher unterwegs.

Wir bieten:

- Kurse: online, hybrid + in Präsenz
- BAMF-Integrationskurse
- Schülerkurse und Camps Sommerkurse
- Arbeitnehmerweiterbildungen (AwbG)
- Kurse für die Fachhochschule Dortmund
- Maßgeschneiderte Kurse für Firmen + Institutionen inhouse oder bei uns



SPRACHEN LERNEN

Prüfungen:

- Cambridge
- telc
- Deutchttest für Zuwanderer (DTZ)
- Leben in Deutschland (LiD)
- Einbürgerungstest

Wir akzeptieren Bildungsschecks:

Beschäftigte und Unternehmen erhalten mit den Bildungsschecks einen Zuschuss von 50 % bis zu 500 Euro zu den Weiterbildungskosten. Die Landesregierung finanziert den Förderzuschuss aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds, die andere Hälfte tragen Betriebe und Beschäftigte.

Weitere Infos: www.mags.nrw/bildungsschecke



Welche Niveaustufen gibt es?

Der Gemeinsame Europäische Referenzrahmen (GER) ist die Grundlage für Ihre passgenaue auf Sie zugeschnittene Einstufung beim Erlernen einer Sprache.

Einen kleinen Auszug aus der Globalskala des Gemeinsamen Referenzniveaus finden Sie an dieser Stelle. Nach dieser Einteilung richten sich auch unsere Kurse.

- A1** Wenn meine Ansprechpartner langsam und deutlich sprechen, wenn sie außerdem bereit sind zu helfen, kann ich mich in einfachen Sätzen verständigen.
- A2** Ich kann Sätze und häufig gebrauchte Ausdrücke verstehen, die mit Bereichen von ganz unmittelbarer und persönlicher Bedeutung zusammenhängen. Ich bin in der Lage, mich über vertraute Themen in einfachen Situationen auszutauschen.
- B1** Ich kann die meisten Situationen bewältigen, denen man auf Reisen im Sprachgebiet begegnet. Ich kann zu meinen Ansichten kurze Begründungen oder Erklärungen geben.
- B2** Ich kann die Hauptinhalte komplexer Texte verstehen. Ich kann mich spontan und fließend mit Muttersprachlern verständigen und mich zu einem breiten Themenspektrum klar und detailliert ausdrücken.

- C1** Ich kann ein breites Spektrum anspruchsvoller Texte verstehen und auch implizite Bedeutungen erfassen. Ich kann mich spontan und fließend ausdrücken ohne öfter erkennbar nach Worten suchen zu müssen. Ich kann die Sprache in Bereichen wie gesellschaftliches und berufliches Leben oder Studium wirksam und flexibel gebrauchen.
- C2** Ich kann praktisch alles, was ich lese oder höre mühelos verstehen. Ich kann mich spontan, sehr flüssig und genau ausdrücken und auch bei komplexen Sachverhalten feinere Bedeutungsnuancen deutlich machen.

Welche Niveaustufen passen zu mir?

Gerne können Sie in unserem Institut einen kostenfreien Einstufungstest in den Sprachen Deutsch, Englisch, Italienisch und Spanisch ablegen. Bitte planen Sie 30 bis 80 Minuten dafür ein. Wenn Sie unsicher sind, in welchen Kurs Sie passen, können Sie gerne unentgeltlich zur Probe einen Kurs besuchen, bevor Sie sich verbindlich anmelden. Für die Vereinbarung einer Probestunde sprechen Sie uns bitte an.



Unsere Sprachen



Albanisch | Arabisch | Bulgarisch | Chinesisch | Deutsche Gebärdensprache | Englisch | Französisch | Griechisch | Italienisch | Japanisch | Kiswahili | Koreanisch | Kroatisch | Serbisch | Bosnisch | Niederländisch | Polnisch | Portugiesisch | Schwedisch | Spanisch | Türkisch | Ukrainisch | Ungarisch

Prüfungstermine 2. Halbjahr 2026

Telc

- 04.09.2026 alle Niveaustufen
- 25.09.2026 alle Niveaustufen
- 27.11.2026 alle Niveaustufen

Einzelprüfungen zu Ihrem Wunschtermin möglich

Cambridge

- 12.09.2026 C1 Advanced
- 03.12.2026 B1 Preliminary
- 12.12.2026 B2 First
- 12.12.2026 C1 Advanced
- 12.12.2026 C2 Proficiency

Einbürgerungstest

- 02.07.2026
- 15.07.2026
- 06.08.2026
- 19.08.2026
- 03.09.2026
- 15.09.2026
- 01.10.2026
- 28.10.2026
- 10.11.2026
- 02.12.2026
- 17.12.2026

Integrationskurse

Für alle Menschen aus anderen Kulturkreisen, die ihren Lebensmittelpunkt in Deutschland gefunden haben und die deutsche Sprache lernen möchten oder aber ihre vorhandenen Kenntnisse verbessern wollen, bieten wir die vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) geförderten Integrationskurse an.

Es gibt unterschiedliche Kursarten.

Der allgemeine Integrationskurs besteht aus einem Sprachkurs mit 600 Unterrichtsstunden Deutsch. Neben dem allgemeinen Integrationskurs gibt es auch spezielle Kurse, die teilweise bis zu 900 Unterrichtsstunden umfassen. Den Abschluss aller Integrationskurse bildet immer der Orientierungskurs mit vielfältiger Wissensvermittlung zum Leben in Deutschland.

Am Ende des Sprachkurses findet die Sprachprüfung Deutsch-Test für Zuwanderer (DTZ) statt.

Am Ende des Orientierungskurses absolvieren Sie den Test „Leben in Deutschland“ (LID).

Die Auslandsgesellschaft.de gGmbH ist vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) als Träger zur Durchführung von Integrationskursen zugelassen.

Ihre Ansprechpartner

Daniel Altmeyer

☎ 0231 . 838 00 14 ✉ altmeyer@auslandsgesellschaft.de

Diana Correia

☎ 0231 . 838 00 31 ✉ correia@auslandsgesellschaft.de

Integrationskurse:
Leben und Arbeiten in Deutschland



Deutsch als Fremdsprache

- für Schüler und Schülerinnen
- Abendkurse
- Prüfungen und Prüfungsvorbereitung

Deutsch als Fremdsprache:
Auf einen Blick



Cambridge English-Prüfungen

Die Auslandsgesellschaft ist ein anerkanntes Prüfungszentrum der University of Cambridge (Cambridge English Language Assessment).

Die Sprachenzertifikate von Cambridge sind weltweit anerkannt. Informationen zur Anerkennung der Prüfungsstufen finden Sie unter:

<http://www.cambridgeenglish.org/why-cambridge-english/global-recognition>

Bei uns können Sie Cambridge-Prüfungen auf allen Niveaustufen (A1 bis C2) absolvieren. Ausführliche Informationen zu den Prüfungsstufen finden Sie unter www.cambridgeenglish.org. Darüber hinaus kooperieren wir mit vielen Schulen und führen die Cambridge-Prüfungen bei uns im Hause durch.

Alle Anmeldefristen sowie Anmeldeformulare finden Sie auf unserer Homepage:

<https://auslandsgesellschaft.de/sprachen-lernen/pruefungen/cambridge/>

Wir empfehlen, vor der Prüfung einen Vorbereitungskurs zu absolvieren. Darin lernen Sie das Format und den Inhalt der Prüfung kennen und werden so optimal vorbereitet, was Ihre Chancen zu bestehen erheblich erhöht. Sprechen Sie uns gerne an.

Ihre Ansprechpartner

Diana Correia

☎ 0231 . 838 00 31 ✉ correia@auslandsgesellschaft.de

Gina Schink

☎ 0231 . 838 00 35 ✉ schink@auslandsgesellschaft.de

Ihre Ansprechpartner

Gina Schink

☎ 0231 . 838 00 35 ✉ schink@auslandsgesellschaft.de

Christianna Charmpa

☎ 0231 . 838 00 93 ✉ charmpa@auslandsgesellschaft.de

Taller de Espanol

Di, 18–19.30 h

Die Termine:

01.09. | 08.09. | 06.10. | 03.11. | 08.12.2026

Cercle français

Fr, 19–20.45 h

Die Termine:

03.07. | 04.09. | 02.10. | 06.11. | 04.12.2026

Sprachcafé Deutsch

Di und Do, 17–18.30 h

Niveau A1–A2 (Donnerstag):

02.07. | 09.07. | 16.07. | 03.09. | 10.09. | 17.09. | 24.09. | 01.10. | 08.10. | 15.10. | 05.11. | 12.11. | 19.11. | 26.11. | 03.12. | 10.12. | 17.12.2026

Niveau B1–B2 (Dienstag):

07.07. | 14.07. | 08.09. | 15.09. | 22.09. | 29.09. | 06.10. | 13.10. | 03.11. | 10.11. | 17.11. | 24.11. | 01.12. | 08.12. | 15.12. | 22.12.2026

Sie finden Ihren Wunschkurs nicht?

Sie suchen eine andere Sprache oder einfach ein anderes Niveau und finden Ihren Kurs nicht. Sie wollen beruflich oder privat diese Sprache lernen, dann melden Sie sich einfach bei uns.

Wir suchen mit Ihnen nach einer Lösung.

Schreiben Sie uns eine Mail oder sprechen Sie uns an schink@auslandsgesellschaft.de | 0231 . 838 00 35

Prüfungen

Alle angebotenen Prüfungsformate, Cambridge und telc sind schriftlich und mündlich abzulegen. Bei Bestehen erhalten Sie ein Zertifikat.



Unsere Kooperation mit der Fachhochschule Dortmund

Die Auslandsgesellschaft bietet seit vielen Jahren Kurse für Studierende der FH Dortmund in mehreren Sprachen an.

Die Kooperation umfasst sowohl Sprachkurse, die exklusiv für Studierende der Fachhochschule Dortmund angeboten werden (Englisch, Spanisch und Deutsch als Fremdsprache), als auch ein Platzkontingent im gesamten Programm der Auslandsgesellschaft, aus dem die Studierenden der FH frei einen Sprachkurs wählen können.

Darüber hinaus führen wir jedes Semester Deutschkurse ausschließlich für die Studenten der Ruhr Master School durch.

Über die Teilnahmevoraussetzungen, Termine und Bescheinigungen informieren wir Sie gerne! Ausführliche Informationen erhalten Sie auf unserer Webseite in der Rubrik FH-Studierende.



Partnerstadt Leeds

Speziell für Personen aus unserer Partnerstadt Leeds bieten wir Deutschkurse im Online-Format an.

Ihre Ansprechpartnerin

Gina Schink

☎ 0231 . 838 00 35 ✉ schink@auslandsgesellschaft.de

Ansprechpersonen Programmbereich Sprachen

ppa. Christianna Charmpa | Leitung

☎ 0231 . 838 00 93 ✉ charmpa@auslandsgesellschaft.de

Gina Schink | Koordination

☎ 0231 . 838 00 35 ✉ schink@auslandsgesellschaft.de

ppa. Martina Plum | Öffentlichkeitsarbeit

☎ 0231 . 838 00 72 ✉ plum@auslandsgesellschaft.de

Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen

Michael Hustermann | Kundeninformationszentrum |

☎ 0231 . 838 00 92

✉ hustermann@auslandsgesellschaft.de

Oleksandr Udovenko | Kundeninformationszentrum |

☎ 0231 . 838 00 91

✉ a.udovenko@auslandsgesellschaft.de

Daniel Altmeyer | Assistenz

☎ 0231 . 838 00 14 ✉ altmeyer@auslandsgesellschaft.de

Diana Correia | Assistenz

☎ 0231 . 838 00 31 ✉ correia@auslandsgesellschaft.de

Lucie Döringova | Assistenz

☎ 0231 . 838 00 38

✉ doeringova@auslandsgesellschaft.de

Lara Naguschewski | Assistenz

☎ 0231 . 838 00 71

✉ naguschewski@auslandsgesellschaft.de



Unsere Sprachen



Albanisch | Arabisch | Bulgarisch | Chinesisch | Deutsche Gebärdensprache | Englisch | Französisch | Griechisch | Italienisch | Japanisch | Kiswahili | Koreanisch | Kroatisch | Serbisch | Bosnisch | Niederländisch | Polnisch | Portugiesisch | Schwedisch | Spanisch | Türkisch | Ukrainisch | Ungarisch

Neue Kurse

(Präsenz und online)



ALBANISCH

07.09.–07.12.26 | 24 Ustd. | mo, 17.30–19.00 h
A1.1 | Valdete Jonuzaj

07.09.–07.12.26 | 24 Ustd. | mo, 16.00–17.30 h
A2.1 | Valdete Jonuzaj

online

08.09.–08.12.26 | 24 Ustd. | di, 18.00–19.30 h
A1.1 | Valdete Jonuzaj



ARABISCH

02.09.–09.12.26 | 26 Ustd. | mi, 17.00–18.30 h
A1.1 | Hicham Bachir

03.09.–10.12.26 | 26 Ustd. | do, 18.30–20.00 h
A1.2 | Hicham Bachir

01.09.–08.12.26 | 26 Ustd. | di, 19.30–21.00 h
A2.1 | Hicham Bachir

Kursgebühren

• **Gruppen ab 7 Teilnehmer**
 13 Treffen–26 Ustd: **130,00 Euro** / erm.: **120,00 Euro**

• **Kleingruppe 5 und 6 Teilnehmer**
 13 Treffen–26 Ustd: **156,00 Euro** / erm.: **146,00 Euro**

Bitte beachten Sie unsere gesonderte Gebühr für den Kurs Deutsche Gebärdensprache:

• **Gruppen ab 7 Teilnehmer**
 13 Treffen–26 Ustd: **165,00 Euro** / erm.: **154,00 Euro**

• **Kleingruppe 5 und 6 Teilnehmer**
 13 Treffen–26 Ustd: **198,00 Euro** / erm.: **187,00 Euro**

Semester II/2026

Mo, 31. Aug.–Fr, 11. Dez. 2026 | 26 Ustd. | 13 Treffen | mo–fr

Unterrichtsfrei

Herbstferien NRW: 19.10.–30.10.2026

02.09.–09.12.26 | 26 Ustd. | mi, 19.30–21.00 h
A2.2 | Hicham Bachir

31.08.–07.12.26 | 26 Ustd. | mo, 18.30–20.00 h
B1.1 | Hicham Bachir

31.08.–07.12.26 | 26 Ustd. | mo, 17.00–18.30 h
B1.2 | Hicham Bachir

01.09.–08.12.26 | 26 Ustd. | di, 16.30–18.00 h
B2.1 | Hicham Bachir

31.08.–07.12.26 | 26 Ustd. | mo, 15.30–17.00 h
B2.2 | Hicham Bachir

01.09.–08.12.26 | 26 Ustd. | di, 18.00–19.30 h
B2.2 | Hicham Bachir



BULGARISCH

Infos zu den Bulgarischkursen finden Sie auf unserer Homepage



CHINESISCH (MANDARIN)

online

31.08.–07.12.26 | 26 Ustd. | mo, 18.30–20.00 h
A1.1 | Jianlan Mo

03.09.–10.12.26 | 26 Ustd. | do, 18.30–20.00 h
A1.2 | Jianlan Mo



DEUTSCH ALS FREMDSPRACHE

03.09.–10.12.26 | 26 Ustd. | do, 17.00–18.30 h
A1.1 | Xenia Constanze Meyer

01.09.–08.12.26 | 26 Ustd. | di, 17.00–18.30 h
A2.1 | Rainer König

03.09.–10.12.26 | 26 Ustd. | do, 18.30–20.00 h
B1.1 | Xenia Constanze Meyer

„Die beste Sprachschule. Sehr kompetent und freundlich! In sehr kurzer Zeit habe ich 6 Kurse (Englisch) erfolgreich abgeschlossen (A1 bis C1). Ich war mit den Kursen sehr zufrieden, und habe sehr schnell Fortschritte gemacht. Ich kann die Sprachschule nur weiterempfehlen.“

03.09.–10.12.26 | 26 Ustd. | do, 17.00–18.30 h
B1.2 | N.N.

03.09.–10.12.26 | 26 Ustd. | do, 18.30–20.00 h
B2.1 | N.N.

01.09.–08.12.26 | 26 Ustd. | di, 18.30–20.00 h
C1.1 | Rainer König

INTENSIVKURSE

Auf den **Niveaustufen A1–A2–B1–B2** mo/di/do von 13:00–16:15 je Stufe
 Jeder Kurs umfasst 174 Ustd.
 Die Gebühr pro Kurs und Niveau beträgt 257€
 Jeder Kurs startet flexibel, sobald die Mindestteilnehmerzahl erreicht ist.

Anmeldungen unter:
sprachen@auslandsgesellschaft.de



DEUTSCHE GEBÄRDENSPRACHE

Infos zu den Kursen Deutsche Gebärdensprache finden Sie auf unserer Homepage





ENGLISCH



 **02.09.–09.12.26** | 26 Ustd. | mi, 18.30–20.00 h


 **A1.1**  *Rainer König*



 **02.09.–09.12.26** | 26 Ustd. | mi, 17.00–18.30 h

 **A2.1**  *Dr. Thomas Franke*



 **31.08.–07.12.26** | 26 Ustd. | mo, 17.00–18.30 h

 **B1.1**  *Dr. Thomas Franke*

 **01.09.–08.12.26** | 26 Ustd. | di, 17.00–18.30 h

 **B2.1**  *Dr. Thomas Franke*


 **03.09.–10.12.26** | 26 Ustd. | do, 17.00–18.30 h

 **C1.1**  *Dr. Thomas Franke*

KONVERSATION

 **03.09.–10.12.26** | 26 Ustd. | do, 15.30–17.00 h

 **B2**  *Hicham Bachir*

 **03.09.–10.12.26** | 26 Ustd. | do, 17.00–18.30 h

 **C1**  *Hicham Bachir*

FRANZÖSISCH

 **03.09.–10.12.26** | 26 Ustd. | do, 18.00–19.30 h

 **A1.1**  *Sophie Prévost*

 **02.09.–09.12.26** | 26 Ustd. | mi, 17.00–18.30 h

 **A1.1**  *Rim Hachicho*

Fortsetzung *FRANZÖSISCH*


 **31.08.–07.12.26** | 26 Ustd. | mo, 18.00–19.30 h

 **A1.2**  *Sophie Prévost*


 **07.09.–07.12.26** | 24 Ustd. | mo, 17.45–19.15 h

 **B1.2**  *Brigitte George*

KONVERSATION

 **07.09.–07.12.26** | 24 Ustd. | mo, 19.30–21.00 h

 **B2**  *Brigitte George*

 **10.09.–10.12.26** | 24 Ustd. | do, 18.00–19.30 h

 **C1**  *Brigitte George*

online


 **01.09.–08.12.26** | 26 Ustd. | di, 19.00–20.30 h



 **A2.2**  *Chantal Delay*

 **01.09.–08.12.26** | 26 Ustd. | di, 17.15–18.45 h

 **B1.1**  *Chantal Delay*

GRIECHISCH

 **02.09.–09.12.26** | 26 Ustd. | mi, 18.00–19.30 h

 **A1.1**  *N.N.*

 **03.09.–10.12.26** | 26 Ustd. | do, 19.30–21.00 h

 **A1.2**  *Rodia Adamidou*


 **03.09.–10.12.26** | 26 Ustd. | do, 18.00–19.30 h

 **A2.1**  *Rodia Adamidou*

ITALIENISCH

 **02.09.–09.12.26** | 26 Ustd. | mi, 17.00–18.30 h

 **A1.1**  *Yulia Aksenova*

 **31.08.–07.12.26** | 26 Ustd. | mo, 16.30–18.00 h

 **A2.1**  *Angela Cesti*

 **31.08.–07.12.26** | 26 Ustd. | mo, 19.40–21.10 h

 **B1.1**  *Angela Cesti*

 **31.08.–07.12.26** | 26 Ustd. | mo, 18.05–19.35 h

 **B1.2**  *Angela Cesti*

JAPANISCH


online

 **31.08.–07.12.26** | 26 Ustd. | mo, 18.30–20.00 h

 **A1.1**  *Nekissa Behroozfard*

 **01.09.–08.12.26** | 26 Ustd. | di, 16.45–18.15 h

 **A1.2**  *Nekissa Behroozfard*

 **01.09.–08.12.26** | 26 Ustd. | di, 18.30–20.00 h

 **A2.2**  *Nekissa Behroozfard*

 **31.08.–07.12.26** | 26 Ustd. | mo, 17.00–18.30 h

 **B1.2**  *Nekissa Behroozfard*

KISWAHILI


Informationen zum Kiswahili Online-Sprachkurs finden Sie in Kürze auf unserer Homepage

KOREANISCH


online

 **02.09.–09.12.26** | 26 Ustd. | mi, 17.00–18.30 h

 **A1.1**  *Ja-Yeon Kim*

 **31.08.–07.12.26** | 26 Ustd. | mo, 19.00–20.30 h

 **A1.2**  *Ja-Yeon Kim*

 **02.09.–09.12.26** | 26 Ustd. | mi, 19.00–20.30 h

 **B1.2**  *Ja-Yeon Kim*

KROATISCH


SERBISCH

BOSNISCH

online

 **01.09.–08.12.26** | 26 Ustd. | di, 19.30–21.00 h

 **A1.1**  *Mirsada Ellinghaus*

 **02.09.–09.12.26** | 26 Ustd. | mi, 18.00–19.30 h


 **A1.2**  *Mirsada Ellinghaus*

 **01.09.–08.12.26** | 26 Ustd. | di, 18.00–19.30 h




 **A2.1**  *Mirsada Ellinghaus*






 **NIEDERLÄNDISCH**




 **02.09.–09.12.26** | 26 Ustd. | mi, 18.00–19.30 h
 **A1.1**  *N.N.*




 **POLNISCH**




 **04.09.–11.12.26** | 26 Ustd. | fr, 10.15–11.45 h
 **A1.2**  *Justyna Jedynak-Schikowski*

 **PORTUGIESISCH**




 **03.09.–10.12.26** | 26 Ustd. | do, 17.00–18.30 h
 **A1.1**  *N.N.*

 **01.09.–08.12.26** | 26 Ustd. | di, 19.35–21.05 h
 **A1.2**  *N.N.*


 **03.09.–10.12.26** | 26 Ustd. | do, 18.30–20.00 h
 **A2.2**  *N.N.*




 **01.09.–08.12.26** | 26 Ustd. | di, 18.00–19.30 h
 **B1**  *N.N.*




 **SCHWEDISCH**




online
 **31.08.–07.12.26** | 26 Ustd. | mo, 18.00–19.30 h
 **A1.1**  *N.N.*










 **SPANISCH**

 **03.09.–10.12.26** | 26 Ustd. | do, 18.00–19.30 h
 **A1.1**  *Elena Perla Brom-Lostao*

 **02.09.–09.12.26** | 26 Ustd. | mi, 18.00–19.30 h
 **A1.2**  *Elena Perla Brom-Lostao*




 **01.09.–08.12.26** | 26 Ustd. | di, 18.00–19.30 h
 **A2.1**  *Elena Perla Brom-Lostao*

 **03.09.–10.12.26** | 26 Ustd. | do, 19.30–21.00 h
 **B1**  *Elena Perla Brom-Lostao*



online
 **31.08.–07.12.26** | 26 Ustd. | mo, 18.00–19.30 h
 **A2.1**  *Ángeles Nevado*
 **31.08.–07.12.26** | 26 Ustd. | mo, 19.30–21.00 h
 **A2.2**  *Ángeles Nevado*
 **01.09.–08.12.26** | 26 Ustd. | di, 18.00–19.30 h
 **A2+ für Auslandsaufenthalt**
 *Ángeles Nevado*

Fortsetzung SPANISCH

KONVERSATION online

 **01.09.–08.12.26** | 26 Ustd. | di, 19.30–21.00 h
 **B1 cultura y conversación**
 *Ángeles Nevado*

TALLER DE ESPAÑOL




 **01.09. | 08.09. | 06.10. | 03.11. | 08.12.26**
 jeweils di, 18.00–19.30 h
 *Carmen Navaez Martinez*




AUCH INTERESSANT




 **Bochum meets Oviedo – Bürgerreise in die spanische Partnerstadt**
 Bochums zweitälteste Städtepartnerschaft mit Oviedo im Norden Spaniens besteht bereits seit 1980. Bochum und Oviedo haben eine besondere Gemeinsamkeit: Einst waren der Bergbau und die Stahlindustrie der Pulschlag der Region. Heutzutage haben sich beide Städte zu modernen Zentren für Kunst und Kultur gewandelt, die u.a. für Ihre Universitäten überregional bekannt sind.
15.09.–20.09.2026




 **TÜRKISCH**

 **02.09.–09.12.26** | 26 Ustd. | mi, 19.35–21.05 h
 **A1.1**  *Sevinc Fritsch*

 **02.09.–09.12.26** | 26 Ustd. | mi, 18.00–19.30 h
 **A1.2**  *Sevinc Fritsch*

 **31.08.–07.12.26** | 26 Ustd. | mo, 18.00–19.30 h
 **A2.1**  *Sevinc Fritsch*

 **UKRAINISCH**

 **02.09.–09.12.26** | 26 Ustd. | mi, 17.30–19.00 h
 **A1.1**  *N.N.*

 **UNGARISCH**

online
 **07.09.–07.12.26** | 24 Ustd. | di, 16.00–17.30 h
 **A1.1**  *Dániel Petri*

Das ist noch nicht alles...

Begeben Sie sich mit uns auf einen Exkurs in Sprachwelten, ihre Einflüsse in die Kultur mit einem Blitzlicht in geschichtliche und kulturelle Hintergründe und Probierhäppchen aus der traditionellen Küche.

Wir entdecken mit Ihnen die **Sprachenvielfalt der hispanischen Welt (24.06.2026)** und die **Sprache und Kultur Vietnams (16.09.2026)**. Immer um 17:30 Uhr. Mehr Infos rechtzeitig vor den Terminen auf unserer Homepage.

Auf unserer Homepage finden Sie auch Kurse und Events, die nicht im Programmheft stehen. Es lohnt sich regelmäßig reinzuschauen.



Fortsetzung SPANISCH S. 13



Reisen

Reisen bildet“ – und bei der Auslandsgesellschaft wird dieses Motto gelebt! Unsere Studienreisen verbinden Bildung mit authentischen Erlebnissen an geschichtsträchtigen und kulturell bedeutenden Orten. Ob für Einzelpersonen, Gruppen, Jugendliche oder Schulen: Wir bieten maßgeschneiderte Angebote, die auf die Bedürfnisse unserer Reisenden abgestimmt sind.

Einzigartige Ziele und Themen

Lernen „vor Ort“ ist das Grundprinzip der Reisen des Instituts für Politische Bildung. Was macht diese Art des Lernens so attraktiv? Es sind die Unmittelbarkeit der Begegnung, die Authentizität der Orte, das gemeinsame entdeckende Lernen und das thematische Konzept als übergreifende Klammer.

Von den beeindruckten Landschaften Sri Lankas und Ägyptens bis nach Skandinavien, Andalusien oder Cornwall – jede Reise ist thematisch durchdacht und bietet tiefe Einblicke in Geschichte, Kultur und Gesellschaft. Für diejenigen, die sich für die europäische Politik interessieren, bieten Reisen nach Brüssel oder Straßburg spannende Begegnungen mit den Institutionen der EU. Gedenkstättenfahrten, wie nach Auschwitz oder Danzig, schaffen ein tieferes Verständnis für die Vergangenheit und fördern das Bewusstsein für unsere Verantwortung.



STUDIENREISEN JUGENDAUSTAUSCH

Bildungsurlaub – Logo kennzeichnet diese Studienseminare



Viele unserer Programme sind als Bildungsurlaub anerkannt. Sie bieten die Chance, dem Alltag zu entfliehen und sich zugleich intensiv mit spannenden Themen auseinanderzusetzen – von Industriekultur im Ruhrgebiet bis zur Anti-Mafia-Bewegung auf Sizilien.

Der Bildungsurlaub ist gesetzlich verankert und ermöglicht Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern bis zu fünf Tage Freistellung pro Jahr, um sich weiterzubilden. Unsere Reisen verbinden Wissen und Erlebnis – inspirierende Begegnungen, neue Perspektiven und nachhaltige Eindrücke inklusive.

Für Teilnehmende aus Nordrhein-Westfalen gilt: Der Seminarort darf höchstens 500 Kilometer von der Landesgrenze entfernt liegen – ausgenommen sind Reisen zu Gedenkstätten, die sich mit dem Nationalsozialismus befassen. Auch Anerkennungen für andere Bundesländer sind möglich.



<https://auslandsgesellschaft.de/studienreisen-jugendaustausch/>



Der Trend bestätigt sich: Das Interesse für Studienreisen lässt nicht nach und die Menschen buchen immer früher. Für uns bedeutet es einerseits, dass unser Angebot für den Herbst 2026 fast ausgebucht ist und dass wir aktuell schon die Reisen für 2027 planen. Andererseits heißt es

auch, dass wir zum Redaktionsschluss nur eine Vorschau für das nächste Jahr geben können.

Die detaillierten Reiseprogramme werden ab Juni nach und nach auf unsere Webseite www.auslandsgesellschaft.de verfügbar sein.

Restplätze für Reisen im Herbst

Bratislava und die europäische Kulturhauptstadt Trenčín

16.–20.09.2026

€ 1.350,- (€ 280,- EZ-Zuschlag)

Besonderer Programmpunkt in der slowakischen Hauptstadt Bratislava ist neben den Sehenswürdigkeiten der Empfang im Außenministerium zum Thema aktuelle Politik in der Slowakei. Die Reise führt außerdem in die Westslowakei nach Trenčín, einer der europäischen Kulturhauptstädte 2026.

In Kooperation mit: Honorarkonsulat der Slowakei

Mindestteilnehmer: 10, Anmeldefrist: 03.06.2026



Bratislava

Dortmunds englische Partnerstadt Leeds – Zu Gast bei Freunden

21.–26. 10. 2026

Leitung: Geoff Tranter, Deutsch-Britische Gesellschaft, € 990,-

Leeds, seit 1969 Partnerstadt von Dortmund, ist das kulturelle und wirtschaftliche Zentrum von West Yorkshire und liegt ca. 300 km nord-westlich von London. Auch dieses Mal steht der Austausch zwischen

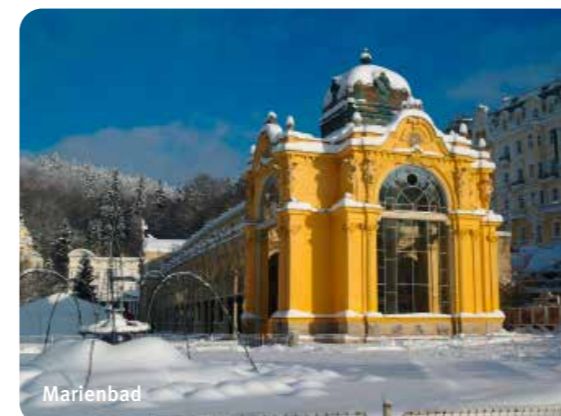
Bürgerinnen und Bürgern beider Städte im Mittelpunkt. Ein vielseitiges Programm eröffnet spannende Einblicke in Kultur, Geschichte und Alltag der Region.



Leeds



Dortmunder Gruppe zu Besuch in Leeds



Marienbad

Advent in Marienbad

26.–29.11.2026

Leitung: Hartmut Marks, Paul Blätgen; € 690,- (€ 100,- EZ-Zuschlag)

Das Böhmisches Bäderdreieck (Karlsbad, Franzensbad und Marienbad) im Westen Tschechiens ist bekannt für sein gesundes Klima und die vielen Heilquellen. In der Vorweihnachtszeit verwandeln sich die Städte in ein funkelnbes Kunstwerk.

Mindestteilnehmerzahl: 24,
Anmeldeschluss: 21. Sept. 2026

SAVE THE DATE

Notieren Sie sich gerne schon den Termin für die jährliche

Internationale Reisemesse

der Auslandsgesellschaft:

15. JANUAR 2027

17 - 20 UHR

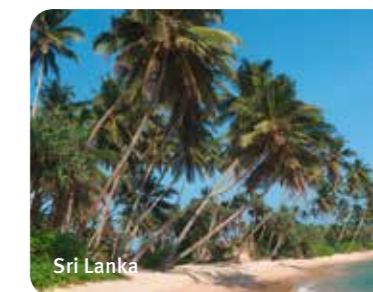
Fernreisen 2027

Sri Lanka – Kultur, Natur und Tradition im Indischen Ozean

20.01.–03.02.2027

Leitung: Hartmut Marks; € 3.640,- (€ 650,- EZ-Zuschlag)

Sri Lanka, die „Perle des Indischen Ozeans“, verzaubert mit dem intensiven Aroma seiner Teeberge und Gewürzplantagen. Tausende Wasserfälle, blühende Frangipani-Haine, wildlebende Elefanten und Projekte zum Schutz von Meerschilddrüsen: Faszinierend wirkt die facettenreiche Natur des früheren Ceylons. In den einstigen Königsstädten wie Kandy lassen Tempel, spirituelle Rituale und farbenfrohe Tänze die kulturelle Vielfalt und Geschichte des Landes lebendig werden. Auf dem Programm der 10-tägigen Rundreise stehen eine Panoramabahnfahrt, 2 Jeep-Safaris und zum Abschluss ein 3-tägiger Badeaufenthalt.



Sri Lanka



Ägypten – Memphis, Saqqara, Rotes Meer und das Grand Egyptian Museum in Kairo

03.–13.03.2027

Leitung: Rouven Müller, Frank Scheidemann; € 2.695,- (€ 395,- EZ-Zuschlag)

Ägypten ist ein Land voller Geheimnisse und einer langen reichen Geschichte. Davon zeugen die monumentalen Grabtempel und die legendären Stätte von Saqqara und Memphis. Auf dieser Reise werden Sie auch das Archäologische Institut und das 2025 eröffnete Grand Egyptian Museum in Kairo besichtigen.

Programmablauf: 7 Übernachtungen in Kairo mit Ausflügen und Besichtigungen, 2 Übernachtungen Badeverlängerung in Hurghada

In Kooperation mit der VHS Dortmund und der ParkAkademie



Rundreisen 2027

Ostern in Cornwall – der malerische Süden Englands

22.–30.03.2027

Leitung: Paul Blätgen, Dr. Volker Böcker; € 2.580,- (€ 390,- EZ-Zuschlag)

Entdecken Sie mit uns die herrlichen Landschaften Südenglands und die Orte Cornwalls, die so viele Schriftsteller und Künstler inspiriert haben. Auf dem Programm stehen u.a. der Heimatort von Rosemunde

Pilcher, verwunschene Gärten und Landhäuser sowie ein Besuch des geschichtsreichen Minack Freilichttheaters, das eindrucksvoll auf einer schroffen Klippe oberhalb des Meeres gelegen ist.



Schwarzwald und Elsass – Genuss, Kultur und europäische Geschichte

12.–16.04.2027

Leitung: Paul Blätgen, Norena Kunter; € 740,- (€ 150,- EZ-Zuschlag)

Die Region im Südwesten Deutschlands sowie an der Landesgrenze zu Frankreich blickt auf eine bewegte Geschichte zurück und ist heute ein Symbol für europäische Zusammenarbeit. Diese Reise bietet Einblicke in Kulinarik, Kultur und Geschichte vor der eindrucksvollen Naturkulisse des Südschwarzwaldes und des Elsass. Auf dem Programm: Elsass-Rundfahrt

inkl. Memorial-Alsace-Moselle und Stadtführung in Colmar, Schwarzwald-Rundfahrt mit Besuch des Heimatmuseums „Hüsli“ (ehem. Drehort der TV-Serie „Schwarzwaldklinik), Tagausflug in Straßburg mit Besuch des Europäischen Parlaments, Dom zu Speyer und vieles mehr.

Andalusien – kulturelles Erbe und religiöse Vielfalt

03.–13.05.2027

Leitung: Anja Sonneborn

Prächtige Paläste, kunstvoll verzierte Moscheen, weiße Dörfer und verwinkelte Altstädte prägen das Panorama Andalusiens. Über mehrere Jahrhunderte haben die Mauren auf der Iberischen Halbinsel gelebt und hinterließen ein reiches Erbe, das bis heute in Architektur, Sprache und Lebensart spürbar ist. Neben Städten wie Granada, Cordoba, Ronda, Cadix und Gibraltar stehen die traditionelle, andalusische Ölmühle in Almazara Núñez de Prado sowie Besuche der deutschsprachigen, evangelischen Gemeinde in Marbella und des buddhistischen Stupas in der



indischen Gemeinde in Benalmadena auf diesem vielseitigen Programm.

In Kooperation mit der evangelischen Kirchengemeinde Bochum

Dresden und das Erzgebirge – Kunst, Kultur und Tradition

22.–26.05.2027

Leitung: Paul Blätgen, Dr. Hans-Martin Lübking; € 780,- (€ 220,- EZ-Zuschlag)

Handwerkskunst, Bergbaugeschichte und lebendiger Brauchtum prägen die traditionsreiche Kulturlandschaft des Erzgebirges. Sie besichtigen historische Bergstädte und kunstvoll gestaltete Kirchen, die von der Kultur vergangener Zeiten zeugen. Dabei rücken auch die Menschen in den Vordergrund, die diese Traditionen bis heute bewahren und zu einer weltbekannter Volkskunst weiterentwickelt haben. Auf dem Programm stehen die Frauenkirche, die Semper-

oper, das Hygienemuseums sowie ein Ausflug nach Seiffen. Optional dazu buchbar: Eintrittskarten für „Die Zauberflöte“ von Mozart in der Abendvorstellung der Semperoper.

In Kooperation mit der VHS Dortmund und der ParkAkademie



Emilia Romagna – auf kulturellen, historisch-politischen und jüdischen Spuren

Kultur, Genuss und Tradition

30.05.–06.06.2027

Leitung: Gerda E.H. Koch, Roswitha Killinger

In dieser facettenreichen Region Norditaliens begeben Sie sich auf den kulturellen, historisch-politischen Spuren jüdischer Geschichte. In geschichtsträchtigen Orten wie Bologna, Parma, Reggio Emilia, Ferrara, Nonantola und Modena erzählen ehemalige Ghettos, Museen und Erinnerungsorte von Leben, Verfolgung und Neubeginn. Gespräche in gemeinnützigen

Organisationen vor Ort geben Einblicke in aktuelle politische Entwicklungen. Ein weiterer Aspekt sind die regionalen Besonderheiten – von architektonischen Highlights bis hin zu kulinarischen Traditionen.

In Kooperation mit: GCJZ Recklinghausen, GCJZ Dortmund, Kinderlehrhaus

Skandinavien zur Sommersonnenwende

12.–22.06.2027

Leitung: Wolfgang Bodewig, Paul Blätgen

Die Sommersonnenwende – rund um den längsten Tag des Jahres verleiht das Licht des Nordens der Landschaft Skandinaviens eine beinahe magische Atmosphäre. In Stavanger erhalten Sie erste Einblicke in die norwegische Kultur und Natur. Anschließend bieten die spektakulären Felsplattformen „Preikestolen“ und „Kjeragbolten“ auf dem Weg in die traditionsreiche Hansestadt Bergen unvergessliche Ausblicke. Die Fahrt mit der berühmten Flåmbahn, die zu den eindrucksvollsten Bahnstrecken Europas zählt, gehört zu den Programmhöhepunkten. Vorbei an die dramatische Landschaft des Nærøyfjords und die imposanten



Wasserfällen wie dem Vøringsfossen geht es dann bis in die Bergregionen bei Gol. Den Abschluss bildet die norwegische Hauptstadt Oslo.

Industriekultur im Ruhrgebiet – gestern, heute und morgen

21.–25.06.27 (Woche der ExtraSchicht); 26.–30.07.2027

Leitung: Dietmar Freiesleben; ab € 410,-



Im Ruhrgebiet treffen moderne Kunst und grüne Landschaften auf ein reiches industrielles Erbe. Zechen, Hochöfen und ehemalige Stahlwerke, einst das Herz

der Montanindustrie, sind heute als beeindruckende Kulturstätten und UNESCO-Welterbe erhalten. Bei dieser Studienreise erfahren Sie mehr über den Strukturwandel der Region und tauchen ein in die Geschichten von Bergleuten und Stahlarbeitern, deren Leben den „Pott“ geprägt hat.

Tipp: Verlängern Sie Ihren Aufenthalt und erleben Sie das einzigartige Spektakel „Extraschicht – Nacht der Industriekultur“ am Samstag, 26.6.2027

Programm ist mit oder ohne Hotelübernachtung buchbar!

In diesem Jahr auch 2 Sondertermine mit Fokus auf die IGA 2027 im Ruhrgebiet: **31.05.–04.06., 09.–13.08.2027**



Zeche Zollverein in Essen

Städtereisen

Hamburg – Grüner Bunker, Miniatur Wunderland und Airbus

05.–08.02.2027 (über Karneval)

Leitung: Paul Blätgen, Dr. Volker Böcker; € 690,- (€ 180,- EZ-Zuschlag)

Das Stadtbild könnte facettenreicher kaum sein; vom industriellen Hafengebiet und unzähligen Kanälen, über massive Backsteingebäude in der Speicherstadt bis hin zu den weitläufigen Wasserbecken der Innen- und Außenalster. Maritimes Flair und rustikaler, norddeutscher Gastfreundschaft kennzeichnen die Hansestadt.

Begleiten Sie uns über die Karnevalstage in die Hansestadt und erleben Sie eine (wohlmöglich) noch unbekannte Seite Hamburgs: Neben dem Miniatur Wunderland und einer Airbus-Werksbesichtigung stehen der berühmte Ohlsdorfer Parkfriedhof, die Hapag-Hallen in Cuxhaven sowie der Grüne Bunker als



Vorzeigeprojekt des nachhaltigen Strukturwandels auf dem Programm.



Lutherstadt Wittenberg – Eine Reise durch die europäische Geschichte

12.–16.04.2027

Leitung: Michael Schicketanz; ab € 490,- (€ 130,- EZ-Zuschlag)




Wittenberg

Die UNESCO verlieh gleich vier Orten in der Lutherstadt Wittenberg den Titel „Weltkulturerbe“.

Die Renaissance-Stadt blieb während des Zweiten Weltkriegs nahezu unzerstört; so können Sie heute noch durch die malerischen Gassen schlendern und eindrucksvoll verzierte Bürgerhäuser bewundern. Namensgeber der Stadt Martin Luther – der Wegbereiter der Reformation – hatte in Wittenberg von 1511 bis zu seinem Tod seinen Wohnsitz. Auch die Spuren seiner Weggefährten Philipp Melanchthon und Lucas von Cranach sind noch heute in Wittenberg zu finden. Hier begeben Sie sich auf eine Zeitreise durch die europäische Geschichte – angefangen im 13. Jh. bis hin zur Gegenwart.


Vorschau

Weitere Studienreisen und Bildungsurlaube 2027


 **Berlin zur „Grüne Woche“ – Nachhaltigkeit, Strukturwandel und Innovationen in der Hauptstadt**
18.–21.01.2027

 **Amsterdam – Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft**
08.–12.03.; 14.–18.06.2027

 **Krakau und die Gedenkstätte Auschwitz**
05.–09.04.; 10.–14.05.; 20.–24.09.2027

 **Brüssel – Herz der europäischen Politik**
05.–09.04.; 25.–29.10.2027


Frühling auf Sizilien
19.–27.04.2027


 **Straßburg – Hauptstadt der EU**
26.–30.04.; 27.09.–01.10.2027

 **Aachen – Brüssel – Maastricht | Auf den Spuren der EU im Dreiländereck**
26.–30.04.2027

Lübeck – Hansestadt und Backsteingotik
10.–14.05.2027

 **Riga – Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft der Hauptstadt Lettlands**
23.–28.05.2027


 **Palermo – Schmelztiegel der Kulturen**
07.–11.06.; 21.–25.06.; 18.–22.10.2027

 **Berlin – Schaltzentrale der deutschen Verteidigungspolitik**
19.–23.07.; 25.–29.10.2027



 **Tallinn – Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft der Hauptstadt Estlands**
22.–27.08.2027

Bamberg, Nürnberg und Würzburg – auf kulturhistorischen und jüdischen Spuren
Vom Glanz der Kaiser zu Hochburgen des Nationalsozialismus
05.–09. September 2027

 **Genua – Handelsmacht, Hafenstadt und Lebenswelten**
06.–10.09.2027

Slowenien – das grüne Herz Europas
12.–22.09.2027



Slowenien

 **Danzig und die Gedenkstätte Stutthof**
05.–09.10.2027

Herbst in der Provence
07.–14.10.2027




Dorf in der Provence



Der Belen Turm in Lissabon

 **Lissabon – westlichste Hauptstadt Europas**
25.–29.10.2027

 **Rumänien – Kommunistische Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft einer Gesellschaft im Wandel**
10.–15.10.2027

 **Dublin – kulturelles, wirtschaftliches und politisches Zentrum Irlands**
19.–23.10.; 26.–30.10.2027

Advent in der Oberlausitz | Görlitz – Bautzen – Zittau
25.–28.11.2027

 **Edinburgh – Schottlands Identität in der EU**
Juni 2027



Besonderer Service für Gruppen

Ob Verein, Schule oder Organisation – wir planen individuelle Reisen nach Ihren Vorstellungen. Besuchen Sie Ihre Partnerstadt oder entdecken Sie Europa mit uns. Unser erfahrenes Team übernimmt die Planung, Organisation und Begleitung vor Ort, sodass Sie sich voll auf Ihre Reise konzentrieren können.

- **Tagesfahrt nach Unkel am Rhein (in diesem Jahr mit Drachenfelsbahn)**

Bürgerreise der Stadt Kamen in die Partnerstadt anlässlich der Kunst- und Kulturtag
05.09.2026, € 60,-

- **Dortmunds englische Partnerstadt Leeds – Zu Gast bei Freunden**

21.–26. Okt. 2026, € 990,- (€ 230,- EZ-Zuschlag)
Leitung: Geoff Tranter, Deutsch-Britische Gesellschaft

Leeds, seit 1969 Partnerstadt von Dortmund, ist das kulturelle und wirtschaftliche Zentrum von West Yorkshire und liegt ca. 300 km nord-westlich von London. Auch dieses Mal steht der Austausch zwischen Bürgerinnen und Bürgern beider Städte im Mittelpunkt. Ein vielseitiges Programm eröffnet spannende Einblicke in Kultur, Geschichte und Alltag der Region.

- **Amiens – Dortmunds französische Partnerstadt**

24.–28.05.2027
€ 780,- (€ 230,- EZ-Zuschlag)
Leitung: Priscille de Lemos

Amiens liegt in der Picardie ungefähr 120 km nördlich von Paris. Die Städtepartnerschaft besteht seit 1960 und ist der Ursprung vieler Kooperationen in den Bereichen Kunst, Kultur und Sport. Auch im Rahmen von Schul- und Jugendaustauschen, sowie Gruppenreisen für Erwachsene wird diese Partnerschaft gepflegt. Auf dieser Studienreise entdecken wir die Region, erhalten einen Einblick in das Leben Frankreichs und erleben vor Ort die deutsch-französische Freundschaft.

In Kooperation mit der VHS Dortmund und der ParkAkade

- **Münster meets York – Bürgerreise in die britische Partnerstadt**

April 2027

- **Brüssel – Bürgerreise der Partnerstädte Coesfeld, De Bilt, Lette und Plerguer**

23.-27.10.2027

- **Zum Internationalen Marionettenfestival nach Charleville-Mézières – Bürgerreise der Stadt Dülmen in die französische Partnerstadt**

September 2027

Studienfahrten für Jugend-(Schul-)gruppen

Die Auslandsgesellschaft.de e.V. ist als freier Träger der politischen Bildung durch die Bundeszentrale für politische Bildung anerkannt. Der Einsatz von Fördergeldern setzt ein politisch bzw. politisch-historisch ausgerichtetes Programm voraus und ermöglicht qualitativ hochwertige Bildungsangebote. Gemeinsam mit Ihnen als Kooperationspartner legen wir Inhalte und Schwerpunkte fest und arbeiten lernzielorientiert. Wir übernehmen die Planung, beantragen die Fördermittel und führen die Studienreisen inhaltlich und pädagogisch durch. Innerhalb Deutschlands kann jedes Ziel/jede Region angesteuert werden, an welchem sich ein Programm der politischen Bildung umsetzen lässt. Die EU-Ziele im Ausland sind auf Brüssel und Straßburg begrenzt. Bildungsfahrten mit dem Schwerpunkt Gedenkstättenarbeit finden zu 80% an dem Ort der Gedenkstätte statt und sind inhaltlich an die Förderbedingungen gebunden. Wir beraten Sie gerne im Detail und senden Ihnen nach einem persönlichen Gespräch ein passendes Angebot zu.

Aus dem Programm

- **Europaseminar Straßburg – Europäische Institutionen hautnah erleben**

In Kooperation mit: Gesamtschule Gartenstadt Dortmund

28.09.–02.10.2026

In bewegten politischen Zeiten wirkt die EU manches Mal etwas behäbig. Umso wichtiger ist es das Zusammenspiel zwischen Kommission, Parlament und den 27 Staaten bei der Entscheidungsfindung zu verstehen. Darum geht es bei dieser Studienfahrt. Im Europäischen Parlament und im Europarat sprechen wir über die Funktionen der europäischen

Institutionen. Die besondere Bedeutung der deutsch-französischen Geschichte und Zusammenarbeit wird durch eine spannende Stadtführung anschaulich.

- **Berlin – politisches Zentrum gestern und heute Internationale Studierende beschäftigen sich mit Demokratiegeschichte und Erinnerungskultur In Kooperation mit der FH Dortmund**

04.–06.12.2026

Nach dem zweiten Weltkrieg teilten sich die Siegermächte die deutsche Hauptstadt. Dies machte Berlin zum Schauplatz des Kalten Krieges bis zum Fall der Berliner Mauer 1989 und zur Wiedervereinigung ein Jahr später.

Diese Studienreise richtet sich speziell an internationale Studierende der Fachhochschule Dortmund und soll Berlin aus multidisziplinärer Sicht behandeln: Ein bewusstes Beschäftigen und Erinnern an die Opfer des NS-Regimes, speziell der jüdischen Opfer des Holocausts sowie verfolgter des SED-Regimes sind Schwerpunkte dieser Studienreise. Des Weiteren wird die Bedeutung der Demokratie, Teilhabe und Meinungsfreiheit der Bevölkerung thematisiert und mit einem Besuch des Deutschen Bundestages abgerundet.

Einige weitere Beispiele aus unserem Programm

- **Europaseminar in Brüssel**

07. – 11.9.2026, in Kooperation mit der Werner-von-Siemens Gesamtschule aus Dortmund

02.11 – 04.11.2026, in Kooperation mit dem International Career Service der FH Dortmund

- **Weimar-Buchenwald**

15.02. – 17.02.2027, in Kooperation mit der Anne-Frank-Gesamtschule aus Dortmund

Begleitet von Expertise

Alle Reisen werden von qualifizierten Reiseleiter begleitet, die mit ihrem Fachwissen und ihrer langjährigen Erfahrung jede Reise bereichern. Von der Beratung bis zur Durchführung sind wir für Sie da.

Seit über 75 Jahren organisiert die Auslandsgesellschaft Reisen, die Wissen erweitern und Menschen verbinden. Lassen Sie uns gemeinsam die Welt entdecken!

Sie haben Fragen, dann melden Sie sich gerne:

Leitung

Benedikt Müschenborn (ab 1.8.2026)

☎ 0231 . 838 00 54

✉ mueschenborn@auslandsgesellschaft.de

Reiseberater:innen

Studienreisen für Jugendgruppen

Christian Naber

☎ 0231 . 838 00 30 ✉ naber@auslandsgesellschaft.de

Individuelle Studienreisen, Buffalo, Gruppenreisen für Erwachsene

Norena Kunter

☎ 0231 . 838 00 48 ✉ kunter@auslandsgesellschaft.de

Margarethe Thomas

☎ 0231 . 838 00 28 ✉ thomas@auslandsgesellschaft.de

Bildungsurlaub, Eurodesk-Beratungsstelle

Stefaniya Vlasova

☎ 0231 . 838 00 33 ✉ vlasova@auslandsgesellschaft.de

Mehr Infos unter: <https://auslandsgesellschaft.de/studienreisen-jugendaustausch/studienreisen-und-sprachreisen/>

Unsere Reiseleiterinnen und Reiseleiter

All unsere Reisen werden von qualifizierten Reiseleiterinnen und Reiseleitern begleitet, mit denen uns teilweise eine jahrzehntelange Zusammenarbeit verbindet.



<https://auslandsgesellschaft.de/studienreisen-jugendaustausch/unsere-reiseleiterinnen-reiseleiter/>

Das Auslandsinstitut – Kern des bürgerschaftlichen Engagements in der Auslandsgesellschaft

Seit über 75 Jahren engagieren sich Bürgerinnen und Bürger im Rahmen von bilateralen Gesellschaften im Auslandsinstitut.

Unter der Leitung von Claudia Steinbach gestalten Sie einen Großteil des Veranstaltungsprogramms.

Gemäß dem Leitbild der Auslandsgesellschaft verfolgen die Länderkreise und bilateralen Gesellschaften das Ziel, Toleranz, Humanität und Völkerverständigung zu fördern.

In diesem Sinne werden folgende Aufgaben in den Mittelpunkt ihrer vielfältigen Veranstaltungen gesetzt, um die Voraussetzungen dafür zu schaffen:

- Die Vermittlung von Wissen über die aktuelle, soziale, kulturelle bzw. politische Situation in den jeweiligen Ländern.
- Verständnis zu schaffen für die Reaktionen der betroffenen Menschen auf Ereignisse, die ein jeweiliges Land bewegen.
- Menschen aus unterschiedlichen Kulturen zusammenzubringen, um die Möglichkeit zu geben, sich mit aktuellen Problemen auseinanderzusetzen.

Information zu allen Veranstaltungen und Projekten finden Sie unter:

www.auslandsgesellschaft.de

Ansprechpartnerin

Claudia Steinbach

☎ 0231 838 00 19 ✉ steinbach@auslandsgesellschaft.de



Bilaterale Gesellschaften und Länderkreise:

- Deutsch-Amerikanische Gesellschaft, Gerald Baars
- Deutsch-Britische Gesellschaft, Geoff Tranter
- Deutsch-Brasilianischer Länderkreis, Marcos A. da Costa Melo
- Deutsch-Chinesische Gesellschaft, Karin Zhang




Veranstaltungen
unserer Länderkreise und -gesellschaften

Andere Menschen und Kulturen **VERSTEHEN**

Für andere Menschen und Kulturen **VERSTÄNDNIS** haben

Sich mit anderen Menschen und Kulturen **VERSTÄNDIGEN**

Termine aller Events und Veranstaltungen

Wir freuen uns auf Sie!

www.auslandsgesellschaft.de/veranstaltungen/

- Deutsch-Französische Gesellschaft, Cercle Français, David Babin, Odile Brogden, Pascale Gauchard
- Deutsch-Ghanaische Gesellschaft, Nicolai Roerkohl
- Deutsch-Griechische Gesellschaft, Dr. Renate Müller
- Deutsch-Iberische Gesellschaft, Rainer Frickhöfer
- Iberoamerika-Kreis: Wolfgang Hartwich, Virginia Novarin, Alejandra Oviedo, Alicia Victorero Gomez
- Deutsch-Indischer Länderkreis, Dr. Vinod Rajamani
- Länderkreis Israel, Claudia Steinbach, Alexander Völkel
- Deutsch-Italienische Gesellschaft, Stefania Bredereck, Angela Cesti
- Deutsch-Japanische Gesellschaft, Yoko und Horst Schlütermann
- Deutsch-Koreanische Gesellschaft, Yong Sun Cheong
- Länderkreis Kroatien (Matica Hrvatska), Yvonne Čadež
- Deutsch-Niederländische Gesellschaft, Rainer Frickhöfer
- Deutsch-Österreichische Gesellschaft, Dr. Thomas Eicher
- Deutsch-Palästinensischer Länderkreis, Dr. Omar Al Gha-wi, Dr. Hisham Hammad, Barbara Heinz
- Deutsch-Rumänische Gesellschaft, Monica Fotescu-Uta
- Deutsch-Skandinavischer Länderkreis, Elfi Heua
- Deutsch-Südafrikanischer Länderkreis, Vera Dwors
- Deutsch-Tschechische und -Slowakische Gesellschaft, Wilfried Leitl
- Deutsch-Türkische Gesellschaft, Nevzat Izci, Gülay Özve-rim, Ali Şirin
- Deutsch-Ukrainischer Länderkreis, Nina Benko-Den-ninghaus
- Deutsch-Ungarische Gesellschaft, Magdolna Wiebe



Veranstaltungen

Auslandsgesellschaft ein interkulturelles Zentrum in Dortmund

Die Auslandsgesellschaft ist ein interkulturelles Zentrum in Dortmund und ein Ort der Begegnung. Mit jährlich rund 120 Veranstaltungen bieten wir ein buntes Programm, das von Konzerten und literarischen Abenden über Vorträge und Diskussionen bis hin zu Ausstellungen und Kulturfesten reicht. Ehrenamtliche gestalten den Großteil des Programms, wodurch eine einmalige Vielfalt entsteht.

Auslandsinstitut: Kern des Ehrenamtes in der Auslandsgesellschaft



Politische Bildung und interkultureller Austausch

Unser Ziel ist es, Demokratie zu fördern, Menschen für gesellschaftliche Entwicklungen zu sensibilisieren und zum Mitmachen zu motivieren. Vorträge und Diskussionen zu aktuellen Themen wie Rassismus, Antisemitismus oder europäischer Politik sind feste Bestandteile unseres Angebots.

Beim Bürgerforum „Nord trifft Süd“, kommen seit 2011 Dortmunderinnen und Dortmundern zu Themen wie Klimaschutz und Nachbarschaftsdialog zusammen.

Alle Berichte: www.planerladen.de/buergerforum.html

Regelmäßige Diskussionsforen rund um das Thema „Europa“ organisiert das Europe Direct Dortmund



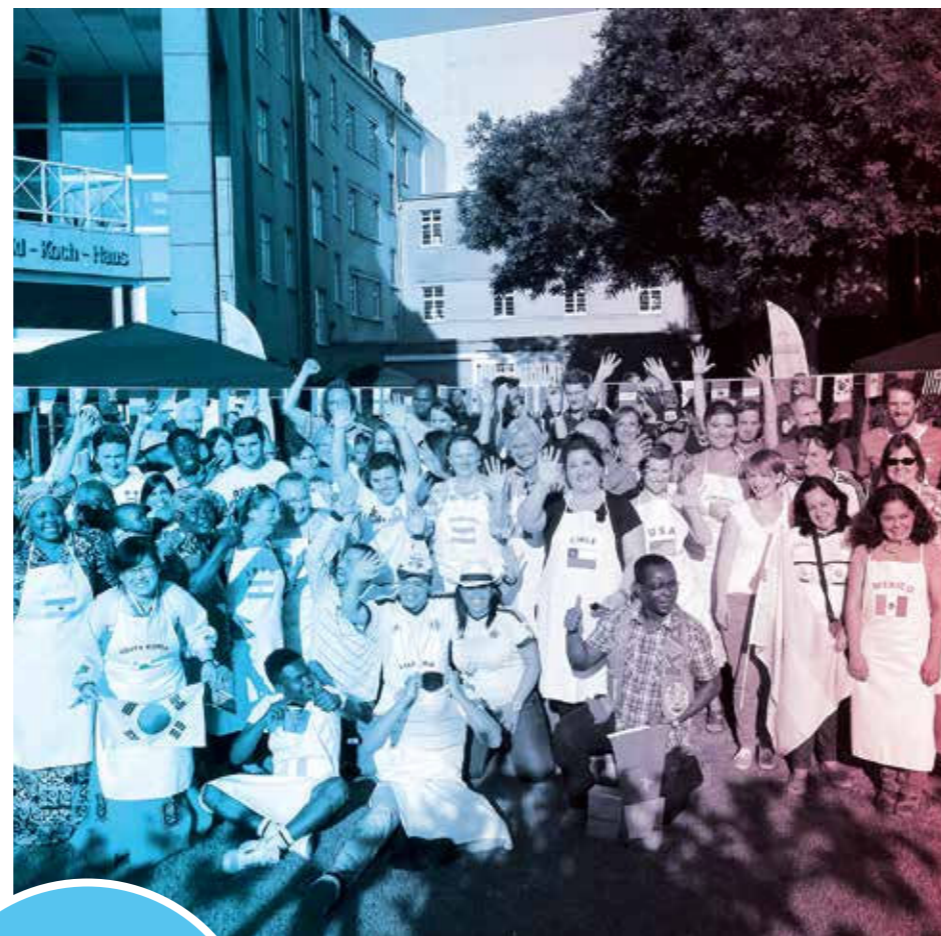
Forum Städtepartnerschaften NRW: Digitale Gesprächsrunden.
www.staedtepartnerschaftennrw.org



Workshops und Gesprächskreise

Für Schulgruppen bieten wir Workshops zu europäischer Politik an, darunter spannende Simulationen

des EU-Parlaments. Zudem ermöglichen interkulturelle Gesprächskreise wie der Cercle Français und die Online-Begegnungen der Deutsch-Britischen Gesellschaft mit Live-Schaltungen in die englische Partnerstadt Leeds den Austausch in der jeweiligen Landessprache. Auch Projekte für die Integration ukrainischer Bürgerinnen und Bürger in unserer Stadt gehören zu unserem Engagement.



Kunst, Kultur und Film

Nicht nur Vorträge oder Diskussionsforen sind geeignet für politische Bildungsarbeit. Auch (Autoren-) Lesungen oder Filme geben oft genügend Stoff für Diskussionen und Austausch rund um gesellschaftspolitische Themen. Wir zeigen Filme in Französisch oder spanischer Sprache in Originalfassung mit deutschen Untertiteln, in Kooperation mit verschiedenen Kinos in Dortmund oder in den Räumen der Auslandsgesellschaft.

Bei literarisch-musikalischen Veranstaltungen kooperieren wir u.a. mit dem Verein Melange e.V.



Das Foyer des Harald-Koch-Hauses, Sitz der Auslandsgesellschaft, ist zugleich Ausstellungsraum. Dort zeigen wir u.a. Arbeiten von Künstlerinnen und Künstlern aus der Region. Fotografische Eindrücke aus unterschiedlichen Ländern dieser Welt oder Wanderausstellungen zu gesellschaftspolitischen Themen gehören zum Repertoire.

Unsere bilateralen Kreise und Ländergesellschaften bieten mehrmals im Jahr Fahrten zu aktuellen Ausstellungen innerhalb der Stadt oder der Region an. Alle aktuellen Infos finden Sie unter:

<https://auslandsgesellschaft.de/alle-veranstaltungen/ausstellungen/>



Kooperationen und Sonderveranstaltungen

Last but not least gibt es im Laufe des Jahres eine Reihe von Sonderveranstaltungen, die wir selbst anbieten oder an denen wir uns beteiligen. Alle zwei Jahre organisieren wir den Tag der Städtepartnerschaften <https://staedtepartnerschaftennrw.org/> und das Deutsch-Afrikanisches Wirtschaftsforum NRW.

<https://afrika-wirtschaftsforum-nrw.de>

Wir beteiligen uns in besonderer Weise am Stadtleben und sind Mitveranstalter bei größer angelegten Veranstaltungsformaten wie z.B. dem Dortmunder Stadtfest „DORTBUNT – Eine Stadt. Viele Gesichter“.

VERANSTALTUNGEN PROJEKTE

Aus dem Veranstaltungsprogramm

August–Dezember 2026

Bitte beachten Sie, dass wir zum Redaktionsschluss nicht alle Termine ankündigen können. Unser Veranstaltungsprogramm wird täglich aktualisiert.

Alle Infos www.auslandsgesellschaft.de



Wenn nicht anders angegeben:

Eintritt frei

Veranstaltungsort: Auslandsgesellschaft.de, Steinstr. 48, DO

Anmeldung: veranstaltungen@auslandsgesellschaft.de, Tel. (0231) 838 00 19

Mittwoch, 08. Juli 2026, 14:30 Uhr

Ort: Friedensplatz

Bürgermeister für den Frieden (Flaggentag)

Veranstalter: Deutsch-Japanische Gesellschaft, Stadt Dortmund, IPPNW Dortmund

Unterstützer: AWO-Unterbezirk Dortmund, Friedensforum Dortmund, Greenpeace Dortmund

Mittwoch, 08. Juli 2026, 17:45 Uhr, online, 8 €

Irans Gegenwart: Macht, Repression, Folgen für Deutschland

Dr. Darjus Bartsch, Islamwissenschaftler

Veranstalter: Auslandsgesellschaft, Europe Direct Dortmund, Volkshochschule Dortmund

Anmeldung: www.vhs-dortmund.de (Veranstaltung: 26-51138)

Samstag, 08. August 2026, 16 Uhr

Treffpunkt: Platz von Hiroshima, Dortmund

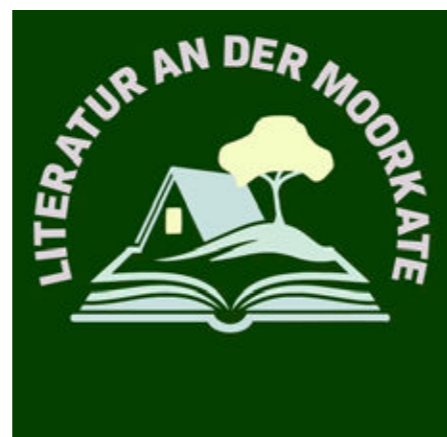
Hiroshimatag – 81. Jahrestag der Atombomben-Abwürfe auf Hiroshima und Nagasaki im August 1945. Kundgebung und Mahngang zum Gingko-Baum

Aufruf von IPPNW-Regionalgruppe Dortmund (Internationale ÄrztInnen für die Verhütung eines Atomkriegs) und Deutsch-Japanische Gesellschaft

Sonntag, 16. August 2026, 11–18 Uhr

Ort: Amphitheater an der Moorkate, Botanischer Garten Rombergpark, Dortmund

(bei Regen: Bildungsforum Botanischer Garten)



Literatur an der Moorkate

Mit: Lioba Albus, Christiane Antons, Frank Brandstätter, Thomas Eicher, Caroline Keufen, Günter Rückert, Oliver Uschmann und das Martin Brödemann-Trio

Veranstalter: Melange e.V.
In Zusammenarbeit mit: Auslandsgesellschaft.de, [Botanischer Garten Rombergpark](http://BotanischerGartenRombergpark.de) Mit freundlicher Unterstützung des Kulturbüros der Stadt Dortmund

Keine Anmeldung erforderlich!



Martin-Brödemann-Trio



Frank Brandstätter und Thomas Eicher



Caroline Keufen



Christiane Antons



Oliver Uschmann



Günter Rückert



Lioba Albus

Wichtige Information für Besucher:

- Es stehen 50 Sitzplätze zur Verfügung. Das Amphitheater ist aus Naturstein gemauert. Das Mitbringen von Sitzkissen ist dringend angeraten.
- Einlass jeweils immer kurz vor den genannten Anfangszeiten.
- Der theatrale Spaziergang mit Caroline Keufen ist auf max. 20 Teilnehmer begrenzt. Anmeldung am Amphitheater am 16.8. ab 10:30 Uhr

Schon zum zweiten Mal präsentieren wir im Amphitheater an der Moorkate des Botanischen Gartens Rombergpark einen ganzen Tag mit Lesungen, begleitet von Musik und theatralen Spaziergängen. Ein abwechslungsreiches, heiteres Programm mit vielen Bezügen zur Lokalität und überregional prominenten Gästen sorgen für beste Unterhaltung. Dazu gibt es – neben der sehenswerten Pflanzenwelt des Botanischen Gartens – die Gelegenheit zum Stöbern in Büchern und zum Austausch mit den Akteuren und anderen Interessierten im wunderbaren Ambiente zwischen Dünenlandschaft, Heide und Hortus medicus. Diverse gastronomische Angebote finden sich in unmittelbarer Nähe.

Auf dem Programm:

Martin Brödemann-Trio, 11 Uhr, 13 Uhr, 15.30 Uhr

Theatralischer Spaziergang „Die Kräuterfee – mit Caroline Keufen“

Max. 20 Pers., Anmeldung erforderlich ab 10.30 Uhr am Amphitheater
11.30 Uhr und **13 Uhr**, Start: Hortus medicus

11.45 Uhr Grußwort von **Patrick Knopf**

12.00 Uhr Bombergs tollster Streich: Schabernack mit Johann Strauss – mit **Frank Brandstätter, Thomas Eicher** und dem **Martin Brödemann-Trio**

13.30 Uhr Des Campers Fluch sind Tote und Besuch, mit **Christiane Antons**

14.30 Uhr Ausgefraznt, mit **Oliver Uschmann**

16.00 Uhr Blagen: Zwischen Halde und Köttelbecke, mit **Günter Rückert**

17.00 Uhr Älter werde ich später, mit **Lioba Albus**

Dienstag, 15. September 2026, 18 Uhr

Ort: Rathaus Dortmund, Am Friedensplatz 1, DO

Vom Vorurteil zur Gewalt

Autorenlesung mit dem renommierten Zeithistoriker Wolfgang Benz

Im Rahmen des Festivals „Djelem Djelem 2026“
Veranstalter: AWO-Dortmund, Auslandsgesellschaft.de



Freitag, 25. September 2026, 18 Uhr

Alla scoperta dell'Appennino Emiliano – Kulinarische Entdeckungsreise durch die Emilia Romagna

Veranstaltung auf Deutsch und Italienisch mit Gästen aus der Emilia Romagna
Veranstalter: Deutsch-Italienische Gesellschaft

Montag, 05. Oktober 2026, 19:30 Uhr, 15 €

Ort: Konzerthaus Dortmund GmbH, Brückstr. 21, 44135 Dortmund

Es war einmal in Amerika – Haben wir einen Kulturkonflikt?

Ein Abend über Freiheit, Verantwortung und die Rolle der Kultur in einer Zeit wachsender gesellschaftlicher Spannungen mit: Elmar

Theveßen (ZDF-Washington-Korrespondent, Foto) und Axel Rüger (Direktor der Frick Collection, New York)

Moderation: Klaus Wegener (Präsident der Auslandsgesellschaft.de e.V.)
Veranstalter: Auslandsgesellschaft.de e. V., Konzerthaus Dortmund, AmerikaHaus NRW e. V.



Anmeldung erforderlich



Sonntag, 11. Oktober 2026, 16 Uhr

L'ingenuità che uccide – Die Unschuld, die tötet

Lesung und Gespräch auf Italienisch mit Tommasina Crugliano

Veranstalter: Deutsch-Italienische Gesellschaft

Sonntag, 25. Oktober 2026, 17 Uhr, 12 €/ 10 €

Ort: Auslandsgesellschaft.de

Anmeldung: veranstaltungen@auslandsgesellschaft.de

Bombers tollster Streich: Schabernack mit Johann Strauss

Erzählkonzert mit Frank Brandstätter, Thomas Eicher und dem Martin Brödemann-Trio. Veranstalter: Deutsch-Österreichische Gesellschaft, Melange e.V.

Dienstag, 27. Oktober 2026, 17 Uhr

Tag der ukrainischen Sprache und Schrift

Spannendes Sprachenquiz, Teamspiele und kreative Aufgaben und vieles mehr.

Infos/Anmeldung erforderlich (begrenzte Teilnehmerzahl): ukraine@auslandsgesellschaft.de

Freitag, 30. Oktober 2026, 18 Uhr

Eine musikalische Reise durch Frankreich von Georg Marekwica

Französischer Chansonabend (auch zum Mitsingen)
Veranstalter: Deutsch-Französische Gesellschaft

Donnerstag, 5. November 2026, 18 Uhr

Ort: Bürgerhalle Rathaus der Stadt Dortmund, Friedensplatz, DO

Verleihung des Preises für Völkerverständigung Carol Kahn Strauss, langjährige Direktorin des Leo Baeck Instituts

Joachim Gauck, Bundespräsident a.D. (Laudatio)
Die Auslandsgesellschaft Dortmund verleiht in diesem Jahr den mit 10.000 Euro dotierten Preis für Völkerverständigung an Carol Kahn Strauss. Die Politikwissenschaftlerin wird ausgezeichnet, weil sie sich „in herausragender Art und Weise für die Aussöhnung zwischen Juden und Deutschen eingesetzt hat. Mit ihrem Lebenswerk hat sie entscheidend mit dafür gesorgt, dass es heute



wieder ein gedeihliches jüdisches Leben in Deutschland gibt“, so Klaus Wegener, Präsident der Auslandsgesellschaft.de

Kahn Strauss war unter anderem Senior Editor am Hudson Institute, später arbeitete sie als Executive Director, danach als International Director beim Leo Baeck Institute für die Geschichte und Kultur des deutschsprachigen Judentums.

Carol Kahn Strauss ist die Tochter des Dortmunder Juristen Alfred Kahn und seiner Ehefrau Lotte Landau, die 1938 nach New York flohen. In dankbarer und stolzer Erinnerung an ihre Eltern und Großeltern, die ihr Leben in Dortmund schätzten, machte sie der Stadt 2019 ein besonderes Geschenk: ein Gemälde der zerstörten Synagoge, geschaffen von Alexander Dettmar. Das Werk hängt heute im Opernhaus – an jenem Ort, an dem einst die Gemeinde stand.

Freitag, 13. November 2026, 18 Uhr, 40 € (inkl. Weinverkostung und Imbiss)

Crime and Wine – Literatur trifft Wein

Ein perfekter Abend für Liebhaber guter Weine und spannender Geschichten. Mit Reiseleiter und Krimi-Autor Hartmut Marks.

Samstag, 21. November 2026, 18 Uhr

Kroatischer Liederabend mit Branko Baf

Veranstalter: Länderkreis Kroatien



Samstag, 28. November 2026, 18 Uhr

Ort: Fachhochschule Dortmund, Emil-Figge-Str. 42, 44227 Dortmund

Das Ende der Welt wie wir sie kannten.

Zu Gast: **Albrecht von Lucke**

Albrecht von Lucke ist regelmäßig in Talkshows, er schreibt für die taz, den Freitag und den Vorwärts, Redakteur ist er bei den „Blättern für deutsche und internationale Politik“. Der profilierte und kritisch analysierende Journalist bietet fundierte politische Analysen, ordnet aktuelle Ereignisse in historische und gesellschaftliche Zusammenhänge ein und engagiert sich für die Stärkung demokratischer Kultur und politischer Bildung. Wer sich über die aktuelle politische Lage informieren möchte, findet in seinen Kommentaren, Podcasts und Essays wertvolle Orientierung.

Von Lucke kritisiert, ohne zu polarisieren und: er argumentiert mit Fakten, nicht mit Parolen.

Anmeldung NUR unter:

<https://pretix.eu/auslandsgesellschaft/albrecht-v.-lucke/>



Freitag, 4. Dezember 2026, 16 Uhr

Nikolaustag

Infos/Anmeldung erforderlich:
ukraine@auslandsgesellschaft.de

Sonntag, 20. Dezember 2026, 11 Uhr

Apettando Natale – Warten auf Weihnachten

Veranstaltung auf deutsch und italienisch mit Stefania Bredereck, Thomas Eicher und Bastian Kopp
Veranstalter: Deutsch-Italienische Gesellschaft

Weitere Veranstaltungen in Kooperation mit Melange e.V.

Infos: www.melange-im-netz.de



Ort/Anmeldung: Gesellschaft Casino, Olpe 2, DO, Tel. 0231 528343

Freitag, 04. September 2026, 19:00 Uhr, 16 € (inkl. Getränk)

Gern hab ich die Frau'n geküsst. Große Liebeslieder der Operette

Holger Ries (Tenor) und Martin Brödemann (Klavier)

Ort/Vorverkauf: Café am Mergelteich, Mergelteichstr. 47, DO, Tel. 0231 22222018, bioladenundcafe@posteo.de

Freitag, 25. September 2026, 19:30 Uhr, 15 €

Von Kopf bis Fuß – Die Friedrich-Hollaender-Story

Kriszti Kiss (Text, Gesang) und Tankred Schleinschock (Klavier, Gesang)

Freitag, 09. Oktober 2026, 19:30 Uhr, 15 €

Walzer für Nichttänzer

Mit Martin Brödemann (Klavier) und Thomas Eicher (Text)

Sonntag, 01. November 2026, 17:00 Uhr, 15 €

Welcome to Nightmares von Charles Dickens und H.G.Wells

Mit Carsten Bülow

Samstag, 28. November 2026, 18 Uhr, 15 €

Charles Dickens: Eine Weihnachtsgeschichte

Mit Carsten Bülow

Ort/Vorverkauf: Haus Wenge Lanstrop e.V., Alekestr. 4, DO, Tel. 0231 42786898, info@haus-wenge-lanstrop.de

Freitag, 13. November 2026, 19 Uhr, 15 €

Dass ich nicht lache. Ephraim Kishon

Mit Kriszti Kiss

Freitag, 18. Dezember 2026, 19 Uhr, 15 €

(K)einmal werden wir noch wach! Böse Lieder und Geschichten

Mit Thomas Eicher (Text) und Bastian Kopp (Gesang, Klavier)

Ort: Pfarrzentrum St. Laurentius, Lina-Schäfer-Straße 14, DO

Anmeldung/ Kartenbestellung: Melange e.V., Tel. 0231 4775981

Donnerstag, 15. Oktober 2026, 19 Uhr, 15 €

Die wilde Geisterbahn. Eine fantastische Grusel-Film-Revue

Mit Caroline Keufen und Martin Bross

Donnerstag, 19. November 2026, 19 Uhr, 15 €

Oh, wann kommst du? Daliah Lavi

Mit Tirzah Haase (Text, Gesang) und Armine Ghuloyan (Klavier)

Donnerstag, 17. Dezember 2026, 19 Uhr, 15 €

Charles Dickens: Eine Weihnachtsgeschichte

Mit Carsten Bülow



Veranstaltungen in Kooperation mit Europe Direct Dortmund / VHS Dortmund



Ort: VHS Dortmund, Kampstr. 47, 44137 Dortmund

Donnerstag 03. September 26, 17:45 Uhr

Europa: Die Türkei und die Neuordnung des Nahen Ostens

Mit Razim Marz, Historiker und Publizist
Anmeldung über www.vhs-dortmund.de
(Veranstaltung: 26-51410)

Mittwoch, 23. September 2026, 17:45 Uhr, 8 €

Europa im digitalen Ernstfall: Sicherheit im Zeitalter von Cyberangriffen

Referentin: Laura Christoph
Anmeldung über www.vhs-dortmund.de
(Veranstaltung: 26-51404)

Mittwoch, 07. Oktober 2026, 17:45 Uhr, 8 €

Krisenfest vor Ort: Kommunale Resilienz in Europa am Beispiel Finnland

Anmeldung nur unter: www.vhs.dortmund.de
(Veranstaltung: 26-51402)

Mittwoch, 11. November 2026, 17:45 Uhr, 8 €

Wer schützt Europa? EU, NATO und die Zukunft europäischer Verteidigung

Anmeldung über www.vhs-dortmund.de
(Veranstaltung: 26-51408)

Donnerstag, 26. November 2026, 18 Uhr

Ort: Auslandsgesellschaft.de, Eintritt frei

Generation Verantwortung: Wehrpflicht und Sicherheit in Europa

Regelmäßige Termine

Cercle Français – Gesprächskreis in französischer Sprache

Wann: Freitags, 19 Uhr
Termine: 3.7., 4.9., 2.10., 6.11., 4.12.2026
Ort: Auslandsgesellschaft oder BierCafé West wird kurzfristig auf der Webseite bekannt gegeben.

Der Cercle Français ist mehr als ein Sprachkreis – er ist ein Ort der Begegnung, an dem Gedanken auf Französisch fließen und neue Verbindungen entstehen. Offen für alle – Wir sehen uns – à bientôt!

Veranstalter: Deutsch-Französische Gesellschaft



Filmabend in Spanisch mit Untertiteln

Wann: Freitags, 19.30 Uhr
Termine: 18.9., 16.10., 27.11., 18.12.2026
Veranstalter: Iberoamerika-Kreis

Vorlesen auf Ukrainisch für Kinder (3–9 Jahre)

mit Oksana Samiylenko
Wann: Samstags, 10–12 Uhr
Termine: 5.9., 7.11., 5.12.2026
Ort: Stadt- und Landesbibliothek, Max-von-der-Grün-Platz 1–3, DO
Infos/Anmeldung: ukraine@auslandsgesellschaft.de, 0231 838 00 13
Spannende Geschichten hören, die Freude am Lesen entdecken und dann basteln und malen, um die gehörten Geschichten zu illustrieren.

Ukrainische Schule für Kinder (9–12 Jahre)

Wann: Wöchentlich Mittwochs, 16.30–18 Uhr
Termine: Sept.–Dez. 2026
Muttersprachen-Unterricht durch ehrenamtliche Lehrkräfte. Auf dem Programm: Ukrainische Sprache, Literatur, Geschichte, finanzielle Bildung. Außerdem werden diverse Workshops/Veranstaltungen angeboten.

Individuelle Beratung zu den Leistungen des Jobcenters Dortmund

Termine werden auf der Webseite zeitnah veröffentlicht; Bitte bringen Sie wichtige Unterlagen mit.
Anmeldung erforderlich (begrenzte Teilnehmerzahl): veranstaltungen@auslandsgesellschaft.de, 0231 838 00 13

Bürgerforum „Nord trifft Süd“

Termine und Themen: 30.9. „Schreiben“; 18.11. im Hoesch-Museum „Geschichte/Erinnerungskultur“
In der Reihe „Nord trifft Süd“ haben engagierte Gruppen und Vereine aus den verschiedenen Stadtteilen das Wort. Die Veranstaltung gibt somit Bürgerinnen und Bürgern die Chance, alltägliche und besondere Projekte in Dortmund kennenzulernen. Ausführliche Berichte finden Sie unter www.planerladen.de/buergerforum.html



Auch interessant

Sprachcafé, Taller de Español

Infos auf Seite 6
In der Reihe „Sprache und Kultur“, 17.30-19:30 Uhr, 16.09.2026, Vietnam.
Infos und Anmeldung s. Seite 11 und per Mail unter sprachen@auslandsgesellschaft.de

Ansprechpartnerinnen

Claudia Steinbach, Leiterin des Auslandsinstituts
☎ 0231 . 838 00 19
✉ steinbach@auslandsgesellschaft.de
Silvia Werner, Europe Direct Dortmund
☎ 0231 . 838 00 47
✉ werner@auslandsgesellschaft.de



Junge Auslandsgesellschaft

Die Auslandsgesellschaft bietet jungen Menschen einzigartige Möglichkeiten, sich weiterzuentwickeln, Europa zu entdecken und internationale Erfahrungen zu sammeln. Ob Schüler, Studierende oder Berufseinsteiger – hier findet jede das passende Angebot!

Internationale Chancen nutzen

Der **Europäische Solidaritätskorps (ESK)** ermöglicht Aufenthalte von 6 bis 12 Monaten in gemeinnützigen Projekten im europäischen Ausland. Ob Jugend- oder Behindertenarbeit, Kultur, Sport oder Umweltschutz – Du kannst dort aktiv werden, wo Dein Herz schlägt.

Die **Eurodesk-Beratungsstelle** hilft kostenlos und unabhängig bei der Planung Deines Auslandsaufenthalts. Von Au-pair und Work & Travel bis hin zu Jugendbegegnungen oder Workcamps – wir zeigen Dir die Möglichkeiten und unterstützen Dich bei der Umsetzung Deiner Träume.

- **23. und 24.9.26, ganztags**, Eurodesk bei Jobville in der DASA, Friedrich-Henkel-Weg 1–25, DO
Weitere Infos: www.jobville.de/
- **12.11.26, 14–15.30 Uhr**, Eurodesk beim Markt der Möglichkeiten, Lessing-Gymnasium, Bochum

Austauschprogramme und Spracherlebnisse

Mit dem **High-School-Programm** in Buffalo (USA) tauchst Du für vier Monate in den amerikanischen Alltag ein, besuchst eine Schule und erlebst das Leben in einer Gastfamilie. Ein Highlight: der fünftägige Aufenthalt in New York City!

Schülersprachkurse in den Ferien

In Dortmund oder außerhalb bieten wir für Anfänger – Fortgeschrittene Sprachkurse für Schülerinnen + Schüler an.



Europa gemeinsam gestalten

In unseren **EU-Workshops** und **Zukunftswerkstätten** diskutieren Schüler ab 16 Jahren über die Zukunft Europas. Ob Parlamentssimulation, Europaquiz oder Planspiele – hier kannst Du Dich einbringen und Europa vor Ort erleben.

Warum junge Auslandsgesellschaft?

Weil wir glauben, dass Lernen nicht nur im Klassenzimmer stattfindet. Durch Austausch, Reisen und Begegnungen fördern wir Weltoffenheit und persönliche Entwicklung – und das bereits seit Jahrzehnten.

Dein Kontakt:

Dirk Schubert für das Europäische Solidaritätskorps:

✉ exchange@auslandsgesellschaft.de

☎ 0231 838 00 53

Eurodesk:

✉ eurodesk@auslandsgesellschaft.de

☎ 0231 838 00 33

Gina Schink für Schülersprachkurse:

✉ schink@auslandsgesellschaft.de

☎ 0231 838 00 35

Nutze die Chancen, die die Auslandsgesellschaft Dir bietet, und werde Teil einer jungen, engagierten Generation, die die Welt bewegt!

Außerdem für Kinder: Vorlesen auf Ukrainisch und ukrainische Schule (Infos auf Seite 36-37).



Ausbildungscafé: Deine Chance bei der dualen Ausbildung

Familien und junge Menschen, die in den letzten Jahren nach Deutschland zugewandert sind, wissen es meistens nicht: Deutschland ist das Land der dualen Ausbildung. Viele Abschlüsse sind bundesweit anerkannt und öffnen Türen zu guten Jobs, Weiterbildung und Aufstieg.

Unser Projekt verbindet Information, Austausch und Praxis: Ausbildungscafé, Betriebsbesuche und Workshops mit verschiedenen Partnern sind dabei unsere Bausteine.

Zielgruppe:

- Schülerinnen und Schüler der Mittel- und Oberstufe
- junge Erwachsene unter 30, die beispielsweise nach dem Integrationskurs ihren nächsten Schritt planen
- alle, die sich für das Thema Ausbildung in Deutschland interessieren.

Duales Ausbildungssystem was ist das?

Wir können es kurz machen: Lernen an zwei Orten: im Betrieb (Praxis) und in der Berufsschule (Theorie). Am Ende steht der Beruf als Fachkraft. Und die werden händeringend gesucht. Danach gibt es noch die Chance auf eine Weiterbildung zum Meister oder Meisterin oder aber das Studium.

Wie läuft das Projekt?

Ausbildungscafé:

- Welche Berufe gibt es überhaupt?
- Auszubildende berichten über ihre Erfahrung in handwerklichen oder kaufmännischen Berufen
- Lernen und Fragen in geschützter Atmosphäre

Betriebsbesichtigungen:

- Zur Auswahl stehen Ausbilder und Auszubildende in den Betrieben vor Ort. Beispiele aus dem letzten Jahr (Dolezych GmbH & Co. KG, Gesellschaft für Gerätebau mbH, Dortmunder Hafen AG und Ardagh Glass GmbH sowie AWO-Seniorenwohnstätte-Eving, AWO-Familienzentrum und KiTa, Besuch von Messen zum Thema Ausbildung.

Workshops und Vorträge:

- Expert:innen unterstützen beim Bewerbungsschreiben, Vorbereitung für ein Vorstellungsgespräch oder einen Einstellungstest.

Weitere Informationen:

Svitlana Khotulova

✉ khotulova@auslandsgesellschaft.de

☎ 0231 838 00 13



Netzwerkstelle Städtepartnerschaften

Die Netzwerkstelle Städtepartnerschaften der Auslandsgesellschaft ist der zentrale Anlaufpunkt für Städte, Kommunen und Vereine in NRW, die internationale Beziehungen pflegen. Als Schnittstelle zwischen Praxis und Politik unterstützt sie Partnerschaften durch Beratung, Workshops, Studien und Publikationen. Ziel ist es, den Austausch zu fördern, neue Impulse zu setzen und Herausforderungen wie Migration, Bildung oder Nachhaltigkeit gemeinsam zu meistern.

Unsere Angebote

Von Best-Practice-Beispielen bis zu Fördermittel-Tipps – die Netzwerkstelle bietet umfassende Informationen und Vernetzung. Veranstaltungen wie die Biennale „Tag der Städtepartnerschaften“ und das monatlich stattfindende digitale Format „Forum Städtepartnerschaften NRW“ schaffen Raum für Austausch und Inspiration. Die Beschäftigung mit Schwerpunktländern und Querschnittsthemen – etwa Jugend,

Integration, Digitalisierung und weiteren – hilft bei der zielgerichteten Vernetzung der Akteure. Besonders gefragt sind Projekte, die auf die aktuellen Bedarfe in den Kommunen auch im Hinblick auf die weltpolitische Lage eingehen wie das „Reallabor Kommunaler Aufbaupartnerschaften NRW – Ukraine“ (2022–2023), das Kommunen mit Ukraine-Partnerschaften begleitet und gestärkt hat. Anlassbezogen widmet sich die Netzwerkstelle auch den NRW-Regionalpartnerschaften, wie etwa mit der Ausrichtung des zehnjährigen Jubiläums der Partnerschaft mit der französischen Region Hauts-de-France (2024), oder zuletzt mit einem mehrmonatigen Projekt zu den NRW-britischen Städtepartnerschaften im Jubiläumsjahr 2026, in dem das Land NRW 80 Jahre „operation marriage“ feiert, also die Gründung des Landes NRW auf Initiative der britischen Militärregierung.

Städtepartnerschaften sind ideale Mittler zwischen Politik, Verwaltung, Zivilgesellschaft und Wirtschaft auf lokaler Ebene und bringen gleichzeitig die Anliegen der Kommunen auf die nationale und internationale Bühne. Dank ihrer weltweiten Netzwerke können Städtepartnerschaften innovative lokale Lösungen für globale Herausforderungen rasch und effektiv skalieren.

Mehr erfahren

Auf unserer Webseite finden Sie Beratungsangebote, Veranstaltungstermine und aktuelle Informationen. Der vierteljährliche Newsletter liefert zudem Einblicke in Projekte, Studien und Fördermöglichkeiten.

www.staedtepartnerschaftennrw.org



Beispiele aus Dortmund

Die Auslandsgesellschaft unterstützt seit jeher Dortmunds Städtepartnerschaften. Die Kooperation mit Leeds wird durch die Deutsch-Britische Gesellschaft lebendig gehalten – ob durch Veranstaltungen, Live-Schaltungen oder den Blog „Dortmund-Leeds“. Die Partnerschaft mit Buffalo (USA) ist ein weiteres Highlight: Seit 45 Jahren verbindet sie Generationen durch Jugend- und Kulturaustauschprojekte.

Infos: Partnerschaft mit Leeds



Infos: Austauschprogramme



Warum Städtepartnerschaften?

Diese Verbindungen schaffen Begegnungen zwischen Kulturen, fördern Verständnis und Zusammenarbeit und bringen die Welt ein Stück näher zusammen. Ob im Westbalkan, in der Türkei oder in den USA – Städtepartnerschaften zeigen, wie vielfältig und lebendig internationale Zusammenarbeit sein kann, auch und insbesondere in Zeiten politischer Krisen.

Rückblick und Ausblick

Die Auslandsgesellschaft engagiert sich seit 2009 mit einem interdisziplinären Kompetenzteam für Städtepartnerschaften. Mit der Gründung der Netzwerkstelle 2021 wurde diese Arbeit verstetigt und zu einem breiten Angebot für Kommunen und Vereine ausgebaut. Heute ist sie ein fester Bestandteil der Auslandsgesellschaft und ein unverzichtbares Angebot für alle, die internationale Beziehungen der kommunalen Akteure stärken möchten.

Ihre Ansprechpersonen

Wolfram Kuschke
Ehrenamtliche Leitung der Netzwerkstelle Städtepartnerschaften, Vorsitzender des Kuratoriums der Auslandsgesellschaft.de e.V

Roman Kurth
Referent
☎ 0231 . 838 00 36
✉ kurth@auslandsgesellschaft.de

Dagmar Becker
Assistenz
☎ 0231 . 838 00 46
✉ becker@auslandsgesellschaft.de



Christian Wiermer, Staatssekretär für Europaangelegenheiten sowie Internationales des Landes Nordrhein-Westfalen.



Europe Direct Zentrum Dortmund



Das Europe-Direct-Zentrum (ED) in der Auslandsgesellschaft.de ist eines von 49 ED-Zentren in Deutschland, europaweit sind es über 400. Die zentrale Frage in den Anlaufstellen ist: Welche Auswirkungen hat die Europäische Union für die Bürger:innen vor Ort? Als Schnittstelle zwischen der Zivilgesellschaft und der EU auf lokaler Ebene bieten die Europe-Direct-Zentren einen direkten und einfachen Zugang zu aktuellen Informationen zu EU-Projekten. So wird der Dialog zwischen der EU und den Bürger:innen gestärkt und das Engagement europäischer Zivilgesellschaft gefördert.

Veranstaltungen zu aktuellen EU-Themen

In Veranstaltungen für die interessierte Öffentlichkeit, die Zivilgesellschaft vor Ort sowie Verbände und Vereine greift Europe Direct regelmäßig aktuelle EU-Themen auf. Bei Vorträgen, Diskussionsrunden und Infoabenden können die Teilnehmenden zu europapolitischen Fragestellungen ins Gespräch kommen.

2026 stehen unter anderem folgende Themen im Fokus:

- **Europäische Industriepolitik:** Wie wird der European Green Deal weiterentwickelt? Welche Rolle wird künstliche Intelligenz europaweit spielen? Wie sorgt die EU für mehr Forschung und Innovation?
- **Europäische Sicherheits- und Verteidigungspolitik:** Welche Maßnahmen zur Verteidigung und zum Schutz der Bevölkerung werden in Zeiten sich aufheizender geopolitischer Verhältnisse durch die EU getroffen? Wie steht es um Fragen zivilgesellschaftlicher Resilienz? Und welche Rolle spielt der Schutz vor Cyber-Angriffen?
- **Fiskal- und Kohäsionspolitik:** Wie entwickelt sich die EU in der Finanzpolitik weiter? Und wie kann die Förderpolitik neue Impulse in der Regionalentwicklung setzen?

Aktuelle Europe-Direct-Veranstaltungen:



<https://www.europe-direct-dortmund.de/events/>

EU-Workshops für Schulen und Jugendgruppen

Unsere EU-Workshops sind für 20-30 Schüler:innen ab 16 Jahren ausgelegt und können zu Wunschterminen angefragt werden. Sie finden in den Räumlichkeiten der Auslandsgesellschaft.de statt. Für interessierte Schulen und Bildungseinrichtungen in Dortmund und Umgebung bieten wir momentan folgende Workshops und Planspiele regelmäßig kostenfrei an:

Workshop: EUre Zukunft – Was beschäftigt Dich und die EU?

Wie funktioniert die EU? Welche Themen sind momentan auf der Agenda? Und wie kann ich mich selbst in Europapolitik einbringen? Diese Fragen diskutieren wir mit Jugendlichen in unserer Zukunftswerkstatt. Die Teilnehmer:innen erhalten die Möglichkeit, eigene Fragen und Ideen zu aktuellen Entwicklungen und der Zukunft Europas einzubringen und diese mit Expert:innen der Europapolitik zu besprechen. Ziel der Veranstaltung ist es, den teilnehmenden Jugendlichen die EU näherzubringen und zu zeigen, wie sie selbst an der Gestaltung Europas mitwirken können.



Die EU vor Ort: Stadtrallye zur Europäischen Förderpolitik in Dortmund

Wieviel Europa steckt in Dortmund? Auch in der Dortmunder Innenstadt ist die EU allgegenwärtig, man muss nur wissen, wo man suchen muss. Genau dies macht sich unsere EU-Stadtrallye zur Aufgabe. In Kleingruppen geht es mit dem Handy auf Schnitzeljagd zu Dortmunder Projekten, die aus den verschiedenen EU-Fördertöpfen finanziert werden. Dabei lernen die Teilnehmer:innen so einiges über die Europäische Förderpolitik.

Planspiel: Fakt oder Fake

In unserem neuen Planspiel "Fakt oder Fake" simulieren die Teilnehmenden Verhandlungen des Europäischen Parlaments über eine neue EU-Verordnung zur Regulierung von Desinformation sozialen Netzwerken. Die Teilnehmenden debattieren über die Verbreitung von Fake News und Hassrede im Internet und über die Möglichkeiten, diese Entwicklungen auf EU-Ebene einzuhegen.

SOS Europa. Asyl- und Flüchtlingspolitik in der EU

Das Planspiel SOS Europa stellt eine Sitzung des Europäischen Rates nach, bei der über die Flüchtlingsproblematik beraten und über eine gemeinsame Politik entschieden werden soll. Die Teilnehmenden schlüpfen in die Rollen der Staats- und Regierungschefs sowie der Innenminister:innen von verschiedenen europäischen Staaten. Alle gemeinsam müssen versuchen, trotz unterschiedlicher Positionen zu einer gemeinsamen Politik zu gelangen.

Recycle, Reduce, Reuse: Planspiel zum Umgang der EU mit Plastikmüll und Umweltverschmutzung

Beim Planspiel "Recycle, Reduce, Reuse" simulieren die Teilnehmenden Verhandlungen des Europäischen Parlaments über eine neue EU-Verordnung zur Regulierung von Verpackung, Kennzeichnung von Plastikanteilen und Recyclingquoten. Sie lernen die Interessen und Positionen der von ihnen dargestellten Abgeordneten kennen und entwickeln ein besseres Verständnis für die Dynamik und Komplexität politischer Verhandlungsprozesse.

Europe-Direct-Schulangebote:



<https://www.europe-direct-dortmund.de/schule/>

Ihre Ansprechpartnerin

Silvia Werner
☎ 0231 . 838 00 47 ✉ werner@auslandsgesellschaft.de



<https://www.europe-direct-dortmund.de/>

Unterstützen Sie unsere Arbeit, werden Sie Mitglied!

Mit einer Mitgliedschaft bekunden Sie Ihr Engagement für eine tolerantere und menschengerechtere Welt.

Ob aktuelle, kulturelle oder politische Themen: In den Veranstaltungen der Länderkreise und bilateralen Gesellschaften erhalten Sie regelmäßig Informationen über Ihr „Lieblingsland“ oder irgendeine andere Region dieser Welt.

Mitglieder erhalten zweimal im Jahr kostenlos das Magazin der Auslandsgesellschaft sowie unsere Programme. Im monatlichen Newsletter informieren wir zeitnah über das Geschehen. Rund um die Themen „Europa“ und „Städtepartnerschaften“ erhalten Sie außerdem die Newsletter von „Europe Direct Informationszentrum Dortmund“ und von der Netzwerkstelle „Städtepartnerschaften“.

Für Mitglieder gilt **freier oder ermäßigter** Eintritt zu unseren Veranstaltungen. Sie erhalten einen Rabatt von 3% auf alle Studienreisen, jedoch maximal bis zur Höhe eines Jahresbeitrages. Sie zahlen auch einen ermäßigten Teilnehmerbeitrag zu den Sprachkursen unserer Tochtergesellschaft, der Intercultural Academy GmbH.

Ihre Mitgliedsbeiträge sind steuerlich absetzbar.

Als Mitglied haben Sie außerdem die Möglichkeit, wenn Sie es wünschen natürlich, ehrenamtlich im Rahmen der Länderkreise oder als Reisebegleiter mitzuwirken.

Die Mitgliedsbeiträge (pro Jahr)

- Erwachsene € 35,00; Ehepaar € 45,00
- Schüler / Studenten € 9,00; Arbeitslose € 5,00
- Firmen / Institutionen ab € 160,00*

*Selbsteinschätzungsverfahren für Unternehmen, Institutionen, Körperschaften und andere juristische Personen. Orientiert am Vorjahresumsatz staffelt sich der Mitgliedsbeitrag wie folgt: 160,00 € (Umsatz bis 1 Mio €); 250,00 € (bis 2 Mio €); 350,00 € (bis 3 Mio €); 450,00 € (bis 6,0 Mio. €); 550 € (ab 6 Mio €).



Antrag auf Mitgliedschaft



Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auslandsgesellschaft.de e.V.

§ 1

(1) Diese Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) gelten für die Teilnahme an allen von dem Auslandsgesellschaft.de e.V. (im Folgenden: Ag.de e.V.) angebotenen Veranstaltungen. Für den Vertrag gelten ausschließlich unsere AGB; andere Bedingungen werden nicht Vertragsinhalt, auch wenn wir ihnen nicht ausdrücklich widersprechen.

(2) Rechtsgeschäftliche Erklärungen, insbesondere Anmeldungen und Kündigungen, bedürfen, soweit sich aus diesen AGB nichts abweichendes ergibt, der Textform, wobei eine Übermittlung per Fax, E-Mail oder Homepage des Ag.de e.V. diesem Erfordernis genügt.

§ 2 Vertragspartner

Vertragspartner des Teilnehmers ist: Auslandsgesellschaft.de e.V. (Ag e.V.), Steinstraße 48 | 44147 Dortmund
Telefon: +49 (0)231 83800 – 15 | Telefax.: +49 (0)231 83800 – 56
E-Mail: info@auslandsgesellschaft.de

§ 3 Anmeldung und Vertragsschluss

(1) Zu den Veranstaltungen des Ag.de e.V. ist eine Anmeldung per Telefon, E-Mail, postalisch, per Fax oder über unsere Homepage möglich. Mit der Anmeldung erkennt die/der Teilnehmende die Allgemeinen Geschäftsbedingungen an.

(2) Für Studienreisen, mehrtägige Seminare mit Übernachtung sowie Seminare, die nicht am Firmensitz stattfinden, gelten zusätzlich unsere Reisebedingungen, die auf unserer Homepage zur Verfügung stehen und auf Wunsch per Post oder Mail zugesendet werden.

(3) Soweit für einige Veranstaltungen besondere Teilnahmebedingungen gelten, werden diese in den jeweiligen Ausschreibungen gesondert und ausführlich erläutert.

(4) Mit der Anmelde-/Buchungsbestätigung, die die/der Teilnehmende erhält, kommt der Vertrag zwischen der/dem Teilnehmenden und dem Ag.de e.V. zustande. Der Vertrag endet mit dem Abschluss der Veranstaltung.

§ 4 Tagungsbeitrag und Zahlungsmodalitäten

(1) Es gelten die in den Ausschreibungen angegebenen Tagungsbeiträge. Der Beitrag ist eine Pauschale und in der Höhe unabhängig von den in Anspruch genommenen Leistungen.

(2) Nimmt der/die Teilnehmende einzelne Leistungen, die ihm im Rahmen der Veranstaltung ordnungsgemäß angeboten wurden, nicht in Anspruch, hat er keinen Anspruch auf anteilige Erstattung des Tagungsbeitrages.

(3) Der Beitrag wird nach Erhalt der Buchungsbestätigung/Rechnung fällig und ist bis zu dem im Dokument genannten Zahlungsziel auf das Konto der Ag.de e.V. unter Angabe der Rechnungs- oder Buchungsnummer zu überweisen.

(4) Bei Abendveranstaltungen, die einen Teilnehmerbeitrag erfordern, erfolgt die Zahlung vor Ort an der Abendkasse in bar.

(5) Eine Zahlung mit EC- oder Kreditkarte ist an der Abendkasse nicht möglich.

§ 5 Stornierung durch den Teilnehmer

(1) Eine kostenlose Stornierung ist bis 7 Tage vor Veranstaltungsbeginn möglich.

(2) Bei einer späteren Abmeldung, ist der Ag.de e.V. berechtigt, bis zu 50 % des Beitrages zu berechnen.

(3) Bei Absagen weniger als 48 Stunden vor Veranstaltungsbeginn wird der volle Beitrag berechnet.

(4) Die/der Teilnehmende ist berechtigt eine Ersatzperson beizubringen. Stornokosten entstehen in diesem Fall nicht.

§ 6 Rechte des Veranstalters

(1) Der Veranstalter hat das Recht, eine Veranstaltung aus wichtigem Grund abzusagen.

(2) Ein wichtiger Grund besteht vor allem dann, wenn die vorher vorgegebene Mindestteilnehmerzahl bis zum Ende der jeweiligen Anmeldefrist nicht erreicht wird, wenn das Lehrpersonal kurzfristig erkrankt oder die Veranstaltung aus anderen Gründen nicht stattfinden kann.

(3) In diesen Fällen werden bereits gezahlte Gebühren an den Teilnehmer erstattet.

(4) Der Veranstalter verpflichtet sich, die Teilnehmer sodann unverzüglich zu informieren.

(5) Terminliche und inhaltliche Abweichungen sowie ein möglicher Austausch des Lehrpersonals bleiben in dringenden Fällen vorbehalten.

(6) Bei einem grob fahrlässigen oder vorsätzlichen Verstoß gegen die Regeln der Veranstaltung oder Satzung oder Leitbild der Ag.de e.V. kann ein Ausschluss der/des Teilnehmenden von der Veranstaltung durch den Veranstaltungsleiter oder sonstige Mitarbeiter des Ag.de e.V. erfolgen. Eine Verringerung oder Erstattung der geleisteten Beiträge erfolgt hierbei nicht.

§ 7 Haftung

(1) Der Ag.de e.V. haftet für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit im gesetzlichen Umfang. Gleiches gilt für jegliche Schäden, die durch grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz verursacht werden.

(2) Für lediglich leicht fahrlässig verursachte Schäden an anderen Gütern als dem Leben, Körper und der Gesundheit haftet der Ag.de e.V. nach den gesetzlichen Bestimmungen nur bei Verletzung vertragswesentlicher Pflichten, etwa solcher, die der jeweilige Vertrag des Ag.de e.V. nach seinem Inhalt und Zweck gerade auferlegen will oder deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Teilnehmer regelmäßig vertraut und vertrauen darf. Diese Haftung ist auf den bei Vertragsabschluss vorhersehbaren, typischen Schaden begrenzt.

(3) Die vorstehenden Haftungsausschlüsse und -beschränkungen gelten in gleichem Umfang zugunsten der Organe, gesetzlichen Vertreter, Angestellten und sonstiger Erfüllungsgehilfen des Ag.de e.V..

(4) Unabhängig von einem Verschulden des Ag.de e.V. bleibt eine etwaige Haftung bei arglistigem Verschweigen eines Mangels, aus der Übernahme einer Garantie oder eines Beschaffungsrisikos.

§ 8 Urheberrechte

Alle ausgehändigten Unterlagen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen auch nicht auszugsweise ohne Einwilligung der AgGmbH vervielfältigt oder verbreitet werden. Die AgGmbH behält sich alle Rechte vor. Die Arbeitsunterlagen stehen exklusiv den Teilnehmenden zur Verfügung.

Unsere Partner

Für die Förderung unserer Arbeit bedanken wir uns



Die Gesellschaft der Europahäuser und Europäischen Akademien e.V. ist anerkannter Träger der bpb. Der Unterträger der Auslandsgesellschaft.de e.V. ist Mitglied der Gesellschaft der Euroäischen Akademien.

§ 9 Streitbelegungsverfahren

Die Auslandsgesellschaft.de e.V. nimmt nicht an einem Streitbelegungsverfahren vor einer Verbraucherschlichtungsstelle teil.

§ 10 Schlussbestimmungen

- (1) Es gilt ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland.
- (2) Übertragungen von Rechten und Pflichten des Teilnehmers bedürfen der Zustimmung des Ag.de e.V. in Text- oder Schriftform.
- (3) Aufrechnungsrechte stehen dem Teilnehmer nur zu, wenn seine Gegenansprüche rechtskräftig festgestellt, unbestritten oder von dem Ag.de e.V. anerkannt sind. Außerdem steht dem Teilnehmer ein Leistungsverweigerungsrecht für Gegenforderungen aus demselben Vertragsverhältnis zu.
- (4) Sofern der Teilnehmer Kaufmann ist, ist ausschließlicher Gerichtsstand und alleiniger Erfüllungsort für alle Verpflichtungen aus dem Vertrag Dortmund. Der gleiche Gerichtsstand gilt, wenn der Teilnehmer keinen allgemeinen Gerichtsstand im Inland hat.

Stand: 12/2022

Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auslandsgesellschaft.de gGmbH

§ 1 Allgemeines

- (1) Diese Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) gelten für die Teilnahme an allen von der Auslandsgesellschaft.de gGmbH (im Folgenden: AgGmbH) angebotenen Veranstaltungen. Für den Vertrag gelten ausschließlich unsere AGB; andere Bedingungen werden nicht Vertragsinhalt, auch wenn wir ihnen nicht ausdrücklich widersprechen.
- (2) Rechtsgeschäftliche Erklärungen, insbesondere Anmeldungen und Kündigungen, bedürfen, soweit sich aus diesen AGB nichts abweichendes ergibt, der Textform, wobei eine Übermittlung per Fax, E-Mail oder Homepage der AgGmbH diesem Erfordernis genügt.

§ 2 Vertragspartner

Vertragspartner des Teilnehmers ist:
 Auslandsgesellschaft.de gGmbH (AgGmbH)
 Steinstraße 48 | 44147 Dortmund
 Telefon: 02 31. 838 00-0 | Telefax: 02 31. 838 00-75
 E-Mail: info@auslandsgesellschaft.de

§ 3 Anmeldung und Vertragsabschluss

- (1) Der Vertrag kommt aufgrund einer Anmeldung des Teilnehmers (Angebotsklärung) und einer Anmeldebestätigung (Angebotsannahme) durch die AgGmbH zustande.
- (2) Abweichend von § 1 Abs. 2 ist eine mündliche oder fernmündliche Anmeldung verbindlich, wenn diese durch die AgGmbH in Schrift- oder Textform angenommen wird.
- (3) Bei Anmeldungen minderjähriger Teilnehmer ist die Zustimmung des gesetzlichen Vertreters in Schrift- oder Textform erforderlich.
- (4) Anmeldungen werden grundsätzlich in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt.

§ 4 Teilnahmeentgelt und Zahlungsmodalitäten

- (1) Das Teilnahmeentgelt ergibt sich aus der bei Eingang der Anmeldung aktuellen Ausschreibung der AgGmbH.
- (2) Das ermäßigte Teilnahmeentgelt wird gemäß der bei Eingang der Anmeldung aktuellen Ausschreibung der AgGmbH Schülern, Auszubildenden, Au-pair, Studenten oder Dortmund-Pass-Inhaber gegen Vorlage eines aktuellen und gültigen Nachweises gewährt.
- (3) Das Teilnahmeentgelt ist 7 Tage vor Veranstaltungsbeginn, im Intensivkurs-Bereich „Deutsch als Fremdsprache“ mit Eingang der Anmeldung, in voller Höhe fällig.
- (4) Eine Bezahlung im Wege des SEPA-Lastschrifteinzugsverfahrens ist für bestimmte Veranstaltungen möglich. Die

Abbuchung erfolgt durch die AgGmbH. Das Teilnahmeentgelt wird mit Kursbeginn eingezogen. Die Bearbeitungsgebühr pro Rücklastschrift beträgt 3,00 EUR. Dem Teilnehmer ist ausdrücklich der Nachweis gestattet, dass der AgGmbH kein oder ein wesentlich niedrigerer Schaden entstanden ist.

§ 5 Vertragsdauer

- (1) Der Vertrag wird befristet für die vereinbarte Veranstaltungsdauer abgeschlossen.
- (2) Eine ordentliche Kündigung (Abmeldung) während der Vertragsdauer ist nur nach Maßgabe von §§ 5 bis 9 möglich. Das Recht zur außerordentlichen Kündigung aus wichtigem Grund bleibt hiervon unberührt.

§ 6 Abmeldung (Stornierung) durch den Teilnehmer

- (1) Jeder Teilnehmer kann sich bis 10 Tage vor Veranstaltungsbeginn kostenfrei abmelden. Für Teilnehmer der DaF-Intensivkurse gelten die gesonderten Teilnahmebedingungen unter § 8.
- (2) Bei einer späteren Abmeldung bis 1 Werktag vor Veranstaltungsbeginn wird dem Teilnehmer die Kursgebühr abzüglich eines Betrages von 15,00 € erstattet bzw. wenn keine Zahlung im Voraus erfolgt ist, eine Abmeldegebühr in Höhe von 15,00 € erhoben.
- (3) Ab dem Tag des Veranstaltungsbeginns wird auch im Falle einer Abmeldung die volle Teilnahmegebühr erhoben.
- (4) Eine teilweise/tageweise Abmeldung von einer Veranstaltung sowie eine teilweise/tageweise Ersatzteilnahme sind nicht möglich.

§ 7 Ummeldung

- (1) Die Umbuchung in eine andere als die gebuchte Veranstaltung ist nur vor Beginn der bereits gebuchten Veranstaltung möglich. Jede Umbuchung bedarf der vorherigen, Zustimmung der AgGmbH in Schrift- oder Textform. Die Umbuchung erfolgt kostenfrei.
- (2) Die Zustimmung gem. Abs. 1 kann nur aus wichtigem Grund verweigert werden. Ein solcher liegt insbesondere vor, wenn der Teilnehmer die persönlichen oder sachlichen Voraussetzungen der anderen Veranstaltung nicht erfüllt oder die andere Veranstaltung bereits ausgebucht ist oder die erforderliche Teilnehmerzahl für die andere Veranstaltung im Zeitpunkt der Umbuchung noch nicht erreicht wurde.

§ 8 Ergänzende Teilnahmebedingungen für DaF-Intensivkurse

- (1) Die Übertragung der Kursgebühr auf eine andere Person oder die Benennung eines Ersatzteilnehmers ist nicht möglich.

(2) Die Umbuchung auf eine andere Veranstaltung kann nur in Text- oder Schriftform bis eine Woche vor Kursbeginn vorgenommen werden.

(3) Eine Abmeldung ist nur unter Vorlage der Original-Anmeldebekräftigung bis eine Woche vor Kursbeginn möglich. Die Kursgebühr wird dann unter Abzug eines Betrages von 50,00 € ausschließlich an den angemeldeten Teilnehmer oder an die Person, die die Anmeldung vorgenommen hat, rückerstattet. Bei einer Umbuchung bis eine Woche vor Beginn der Veranstaltung auf eine andere Veranstaltung, werden keine Gebühren berechnet. Meldet sich der Teilnehmer bis eine Woche vor Beginn der umgebuchten Veranstaltung erneut ab, wird dem Teilnehmer die Kursgebühr nur unter Abzug eines Betrages von 75,00 € erstattet. So wird für jede weitere vorgenommene Umbuchung, ein Betrag von 25,00 € einbehalten.

(4) Bei Abmeldungen weniger als eine Woche vor Kursbeginn oder Nichterscheinen am ersten Unterrichtstag erlischt jeder Anspruch auf Rückzahlung der Kursgebühr.

§ 9 Gesonderte Teilnahmebedingungen für geförderte AZAV Bildungsmaßnahmen

Für AZAV Bildungsmaßnahmen gelten ausschließlich die gesonderten Teilnehmerverträge der jeweiligen Maßnahme.

§ 10 Absage durch die AgGmbH

(1) Die AgGmbH ist berechtigt, die Durchführung einer Veranstaltung abzusagen, wenn für diese die gemäß Ausschreibung erforderliche, veranstaltungsspezifische Teilnehmerzahl nicht erreicht ist oder die Veranstaltung aus nicht von der AgGmbH zu vertretenden Umständen abgesagt werden muss.

(2) In den Fällen des § 10 Abs. 1 werden bereits bezahlte Teilnahmeentgelte vollständig zurückerstattet. Haben bereits Unterrichtseinheiten stattgefunden, so werden die Entgelte anteilig zurückerstattet.

§ 11 Haftung

(1) Die AgGmbH haftet für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers und der Gesundheit sowie bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit nach den gesetzlichen Bestimmungen.

(2) Für lediglich leicht fahrlässig verursachte Schäden an anderen Gütern als dem Leben, Körper und der Gesundheit haftet die AgGmbH nach den gesetzlichen Bestimmungen nur bei Verletzung vertragswesentlicher Pflichten, etwa solcher, die der jeweilige Vertrag der AgGmbH nach seinem Inhalt und Zweck gerade auferlegen will oder deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Teilnehmer regelmäßig vertraut und

vertrauen darf. Diese Haftung ist auf den bei Vertragsabschluss vorhersehbaren, typischen Schaden begrenzt.

(3) Die vorstehenden Haftungsausschlüsse und -beschränkungen gelten in gleichem Umfang zugunsten der Organe, gesetzlichen Vertreter, Angestellten und sonstiger Erfüllungsgehilfen der AgGmbH.

(4) Unabhängig von einem Verschulden der AgGmbH bleibt eine etwaige Haftung der AgGmbH bei arglistigem Verschweigen eines Mangels, aus der Übernahme einer Garantie oder eines Beschaffungsrisikos oder in Fällen vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Verhaltens unberührt.

§ 12 Urheberrechte

Alle ausgehändigten Unterlagen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen auch nicht auszugsweise ohne Einwilligung der AgGmbH vervielfältigt oder verbreitet werden. Die AgGmbH behält sich alle Rechte vor. Die Arbeitsunterlagen stehen exklusiv den Teilnehmenden zur Verfügung.

§ 13 Schlussbestimmungen

(1) Es gilt ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland.

(2) Übertragungen von Rechten und Pflichten des Teilnehmers bedürfen der Zustimmung der AgGmbH in Text- oder Schriftform.

(3) Aufrechnungsrechte stehen dem Teilnehmer nur zu, wenn seine Gegenansprüche rechtskräftig festgestellt, unbestritten oder von der AgGmbH anerkannt sind. Außerdem steht dem Teilnehmer ein Leistungsverweigerungsrecht für Gegenforderungen aus demselben Vertragsverhältnis zu.

(4) Sofern der Teilnehmer Kaufmann ist, ist ausschließlicher Gerichtsstand und alleiniger Erfüllungsort für alle Verpflichtungen aus dem Vertrag Dortmund. Der gleiche Gerichtsstand gilt, wenn der Teilnehmer keinen allgemeinen Gerichtsstand im Inland hat.

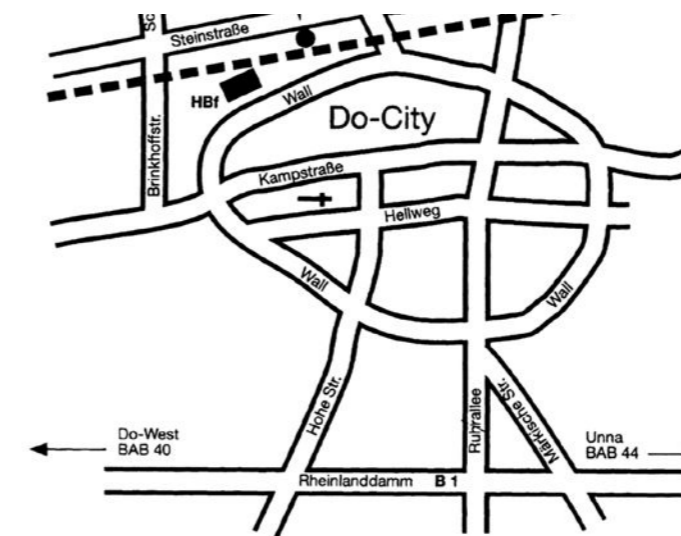
Stand: 12/2022

Datenschutz

Mit der folgenden Datenschutzerklärung möchten wir Sie darüber aufklären, welche Arten Ihrer personenbezogenen Daten (nachfolgend auch kurz als "Daten" bezeichnet) wir zu welchen Zwecken und in welchem Umfang verarbeiten. Die Datenschutzerklärung gilt für alle von uns durchgeführten Verarbeitungen personenbezogener Daten, sowohl im Rahmen der Erbringung unserer Leistungen als auch insbesondere auf unseren Webseiten, in mobilen Applikationen sowie innerhalb externer Onlinepräsenzen, wie z.B. unserer Social-Media-Profile (nachfolgend zusammenfassend bezeichnet als "Onlineangebot"). Die verwendeten Begriffe sind nicht geschlechtsspezifisch.

Stand: 12/2022

Anfahrt



Institut für politische Bildung (IpB)

Das Institut für Politische Bildung spielt eine zentrale Rolle in der Förderung demokratischer Kompetenzen und politischer Bildung. Es bietet Bürgerinnen und Bürgern eine Plattform, um sich kritisch mit politischen und gesellschaftlichen Fragen auseinanderzusetzen. Das Institut organisiert Seminare, Workshops und Vorträge zu einer Vielzahl von Themen, die von Demokratie und Menschenrechten bis hin zu aktuellen gesellschaftlichen Herausforderungen reichen. Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf der Stärkung von Partizipation und der Vermittlung von Wissen über politische Prozesse, um so ein aktives und informiertes Bürgertum zu fördern.

Neben der direkten Bildungsarbeit führt das Institut auch Forschung zu Themen der politischen Bildung durch und entwickelt pädagogische Materialien, die Lehrkräfte und andere Bildungsträger unterstützen. Damit leistet das Institut einen wichtigen Beitrag zur Förderung einer informierten und engagierten Gesellschaft.

Intercultural Academy (IA)

Die Intercultural Academy der Auslandsgesellschaft ist ein anerkanntes Sprach- und interkulturelles Trainingszentrum mit Sitz in Dortmund. Sie bietet ein breites Spektrum an Sprachkursen in über 25 Sprachen an, darunter Deutsch als Fremdsprache, Integrationskurse sowie Fremdsprachentrainings für verschiedene Niveaustufen. Neben dem Sprachunterricht führt die Akademie interkulturelle Trainings durch, die darauf abzielen, interkulturelle Kompetenzen zu fördern und das Verständnis zwischen verschiedenen Kulturen zu stärken. Die Intercultural Academy ist nach dem Weiterbildungsgesetz des Landes Nordrhein-Westfalen anerkannt und unterliegt einer kontinuierlichen Qualitätsüberwachung, um einen hohen Standard in ihren Bildungsangeboten sicherzustellen.

**SPRACHEN
LERNEN**

**STUDIENREISEN
JUGENDAUSTAUSCH**

**VERANSTALTUNGEN
PROJEKTE**



Auslands-gesellschaft.de

Auslands-gesellschaft.de e.V.
Steinstr. 48, 44147 Dortmund
Tel. (0231) 838 00 0, Fax: -56
www.auslands-gesellschaft.de